

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **84 (1966)**

Heft 172

PDF erstellt am: **05.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

2401

## Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 172 Bern, Dienstag 26. Juli 1966

84. Jahrgang — 84<sup>e</sup> année

Berne, mardi 26 juillet 1966 N° 172

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern, Telefon Nummer 031 / 25 16 60 (Eidgenössisches Amt für des Handelsregister 031 / 61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionspreis: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einseitige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 25 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à le poste. Prix d'abonnement: Suisse: en un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; étranger: fr. 40.— par en. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) le ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Schmuck- und Metallhandels AG., Olten.  
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 218111-218132.  
Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.  
Ungarn: Postanweisungen und Nachnahmesendungen. — Hongrie: Mandats de poste et envois contre remboursement. — Ungheria: Servizio dei vaglia postali e degli invii contro rimborso.  
Auslands-Postüberweisungsdienst. — Service international des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

##### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Schwyz, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Genève.

##### Zürich — Zurich — Zurigo

18. Juli 1966. Elektrotechnische Anlagen.

E. Kessler & Cie., in Opfikon, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 60 vom 13. März 1961, Seite 730), Erstellung von elektrotechnischen Anlagen usw. Der Kommanditär Emil Girsberger ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Emil Kessler ist auch Bürger von Zürich; er wohnt nun in Opfikon. Als Kommanditärin mit einer durch Verrechnung liberierten Kommanditsumme von Fr. 10 000 ist mit im Sinne von Art. 177 ZGB erteilter Zustimmung neu in die Gesellschaft eingetreten Hedwig Kessler-Pfister, von Galgenen (Schwyz) und Zürich, in Opfikon; sie hat weiterhin Einzelprokura für das Gesamtunternehmen.

18. Juli 1966. Kunstgewerbliche Artikel.

Brun, Liechti & Co., in Zürich 11, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 149 vom 30. Juni 1965, Seite 2047), Import und Export von kunstgewerblichen Artikeln. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Bernhard Brun ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Firma lautet nun M. Liechti & Co.

18. Juli 1966. Mercerie.

Steiner & Co., in Winterthur 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 187 vom 13. August 1954, Seite 2090), Mercerie usw. Fritz Candrian-Steiner ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neu ist als Gesellschafter eingetreten Fritz Candrian-Landert, von Bonaduz (Graubünden), in Winterthur 1; seine Prokura ist erloschen.

18. Juli 1966. Zuchtperlen, Uhren.

Nihonswi AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 5. Juli 1966 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import und Export von, sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Zuchtperlen und Uhren. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Sie kann Grundbesitz erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Theodor Arnold, von und in Zürich. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Freudenbergstrasse 105 in Zürich 7.

18. Juli 1966.

M. Hefti A.G. für Damenkonfektion, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 216 vom 16. September 1965, Seite 2898), Herstellung von und Handel mit Damenkleidern aller Art usw. Die Generalversammlung vom 4. Juli 1966 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 70 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 170 000 erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag wurden Fr. 20 000 durch entsprechende Verwendung von zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven liberiert. Das Grundkapital ist zerlegt in 170 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Neu ist in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Florian Gantenbein, von Graßs (St. Gallen), in Zürich.

18. Juli 1966.

Tobler Zentralheizungs- und Installations-Bedarf, in Zürich (SHAB. Nr. 246 vom 21. Oktober 1965, Seite 3305). Die Prokura von Walter Wildi ist erloschen.

18. Juli 1966. Textilwaren.

«Stylmoda», J.-P. Pesciolini, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 294 vom 17. Dezember 1964, Seite 3786), Handel mit Textilwaren. Der Firmainhaber hat den Geschäftssitz und das persönliche Wohnsitz nach Kilchberg verlegt. Geschäftsdomizil: Bächlerstrasse 51.

18. Juli 1966.

Verband der Hersteller kosmetischer und verwandter Produkte (Association des Fabricants de Produits cosmétiques et similaires) (Association of Manufacturers of cosmetic and similar Products), in Zürich 8, Genossenschaft (SHAB. Nr. 219 vom 20. September 1965, Seite 2930). Die Generalversammlung vom 7. Juni 1966 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet: Verband der Kosmetik-Industrie. Die Genossenschaft bezweckt den Zusammenschluss der Firmen, die sich mit der Fabrikation und/oder dem Engrosvertrieb kosmetischer und verwandter Produkte befassen. Ihre Aufgaben sind insbesondere Förderung und Wahrung der gemeinsamen Interessen ihrer Mitglieder, Vertretung der Interessen ihrer Mitglieder vor den Behörden und gegenüber Dritten, Abschluss von Verträgen mit anderen Organisationen und Firmen, soweit solche Verträge den Zwecken der Genossenschaft dienen, und Förderung des Kontaktes unter den Mitgliedern. Die Bestimmungen über die Mindesthöhe der von der Generalversammlung zu beschliessenden jährlichen ordentlichen Mitgliederbeiträge sind neu festgelegt worden. Die Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Briefe oder Zirkulare. Die Verwaltung besteht aus mindestens sechs Mitgliedern. Hans Bögli, Präsident und Sekretär, bisher der Verwaltung nicht angehörend, ist nun Mitglied derselben; er ist jetzt auch Bürger von Küsnacht (Zürich) und führt weiterhin Einzelunterschrift.

18. Juli 1966.

Zürcher Kantonalbank, Filiale Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1966, Seite 1524). Staatliches Bankinstitut mit Hauptsitz unter der Firma «Zürcher Kantonalbank» in Zürich 1. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Albert Pfister, von und in Zürich. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Filiale Winterthur, ist erteilt an Emil Bernhard, von Winterthur, in Winterthur.

18. Juli 1966.

Zürcher Kantonalbank, Filiale Bülach, in Bülach;  
Zürcher Kantonalbank, Filiale Horgen, in Horgen;  
Zürcher Kantonalbank, Filiale Meilen, in Meilen;  
Zürcher Kantonalbank, Filiale Rüti, in Rüti;  
Zürcher Kantonalbank, Filiale Uster, in Uster;  
Zürcher Kantonalbank, Filiale Oerlikon, in Zürich 11;  
Zürcher Kantonalbank, Filiale Affoltern a.A., in Affoltern a.A.;  
Zürcher Kantonalbank, Filiale Andelfingen, in Grossandelfingen;  
Zürcher Kantonalbank, Filiale Bauma, in Bauma;  
Zürcher Kantonalbank, Filiale Dielsdorf, in Dielsdorf;  
Zürcher Kantonalbank, Filiale Wald, in Wald, alle diese: (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1966, Seite 1525).

Staatliches Bankinstitut mit Hauptsitz unter der Firma «Zürcher Kantonalbank», in Zürich 1. Einzelprokura ist erteilt an Albert Pfister, von und in Zürich.

18. Juli 1966.

ez. Einkaufszentrale für schweizerische Textilfachgeschäfte, in Zürich 11, Genossenschaft (SHAB. Nr. 71 vom 25. März 1966, Seite 989). Die Prokura von Hans Schoch ist erloschen.

18. Juli 1966.

Perfondo Immobilien- und Verwaltungs-Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 196 vom 24. August 1965, Seite 2630). Der Prokurist Max Eggenschwiler zeichnet nun mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Kollektivprokura zu zweien ist ferner neu erteilt an Silvio Zerbindi, von und in Zürich.

18. Juli 1966.

Schweizerische Bankgesellschaft (Union de Banques Suisses) (Unione di Banche Svizzere) (Union Bank of Switzerland), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1966, Seite 2074). Ernst Schmidheiny, Vizepräsident des Verwaltungsrates, ist nun auch Bürger von Céligny (Genf). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt an Bruno Ochsner, von Einsiedeln (Schwyz), in Zürich.

18. Juli 1966.

Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung Römerhof, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1966, Seite 2009), Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Schweizerische Bankgesellschaft» in Zürich 1. Der Prokurist Dr. Adolf Hugentobler wohnt nun in Zürich.

18. Juli 1966.

Schweizerische Bankgesellschaft, Agentur Oerlikon, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1966, Seite 2009), Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Schweizerische Bankgesellschaft» mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Prokura von Bruno Ochsner ist erloschen.

18. Juli 1966.  
Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Rüschi-  
likon (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1966, Seite 2009), Aktiengesellschaft  
mit Hauptsitz in Zürich 1. Paul O. Scherer, Verwalter der Zweignieder-  
lassung Rüschiikon, wohnt nun in Rüschiikon.

18. Juli 1966. Filmverleih.  
Tivi-Spot AG, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 132 vom 10. Juni 1965, Seite 1815),  
Herstellung und Verleih von Filmen, insbesondere von Reklamefilmen für  
Televsionsreklame usw. Mortimer von Ostheim ist aus dem Verwaltungs-  
rat ausgeschieden.

18. Juli 1966.  
Stovag Aktiengesellschaft für Stockwerkeigentum und Verwaltungen Zü-  
rich, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 287 vom 8. Dezember 1965, Seite 3851),  
Kollektivprokura, ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grund-  
stücken, ist erteilt an Heinrich Frei, von Rorbas, in Urdorf; er zeichnet  
ausschliesslich mit je einem zeichnungsberechtigten Mitglied des Verwal-  
tungsrates oder mit dem Direktor und Verwaltungsratssekretär Dr. Kurt  
Meyer.

18. Juli 1966. Spenglerei Halbfabrikate.  
Vossa A.G., in Ossingen (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1966, Seite 100),  
Vorfabrikation von Halbfabrikaten der Spenglerei- und der sanitären In-  
stallationsbranche usw. Alfred Scherrer, bisher einziges Mitglied des Ver-  
waltungsrates, ist nun Präsident desselben und führt weiter Einzelunter-  
schrift. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden Ernst Scherrer;  
er führt weiter Einzelunterschrift. Ferner ist neu in den Verwaltungsrat mit  
Einzelunterschrift gewählt worden Rolf Rothmayr, von Bremgarten (Bern)  
und Zollikon, in Meilen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Ernst  
Scherrer-Cigoi, von und in Schaffhausen.

18. Juli 1966.  
Schweizerischer Baumeisterverband (S. B. V.) [Société suisse des entrepre-  
neurs (S. S. E.)] [Società svizzera degli impresari-costruttori (S. S. I. C.)],  
in Zürich 6, Genossenschaft (SHAB. Nr. 306 vom 31. Dezember 1965, Seite  
4097). Die Unterschrift von Dr. Karl Attinger ist erloschen.

18. Juli 1966. Waren jeder Art.  
Pisoma A.G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 59 vom 11. März 1966, Seite 809),  
Handel mit sowie Vermietung, Export und Import von Waren jeder Art  
usw. Maria Jesumann geb. Marosi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschie-  
den; ihre Unterschrift ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt  
an Heinz Wisler, von Sumiswald, in Carabbia (Tessin), und Heinz Knab,  
von Niederdorf (Basel-Landschaft), in Camignolo (Tessin).

18. Juli 1966. Maschinen, Apparate.  
Busco AG, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 180 vom 6. August 1964, Seite 2414),  
Fabrikation und Vertrieb von Maschinen und Apparaten aller Art usw.  
Die Prokura von Jakob Baltensperger ist erloschen. Kollektivprokura zu  
zweien ist erteilt an Willy Gutermann, von Zürich, in Zollikon.

18. Juli 1966.  
Landwirtschaftliche Genossenschaft Wetzikon-Seegraben, in Wetzikon  
(SHAB. Nr. 243 vom 18. Oktober 1965, Seite 3257). Karl Wintsch ist nicht  
mehr Vizepräsident, sondern Präsident des Vorstandes, und Albert Ama-  
cher ist nicht mehr Präsident, sondern Vizepräsident des Vorstandes. Prä-  
sident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar.

18. Juli 1966.  
Kaffee-Hag A.-G. Feldmeilen (Café Hag S.A. Feldmeilen), in Meilen  
(SHAB. Nr. 33 vom 10. Februar 1965, Seite 438). Die Prokura von Oskar  
Soom ist erloschen. Es wohnen nun das Verwaltungsratsmitglied Charles  
Diebold in Muri b. Bern und der Direktor Ernst Schwytzer in Meilen. Zum  
Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Paul Falk;  
seine Prokura ist erloschen.

18. Juli 1966. Waren aller Art.  
Aventa A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 197 vom 24. August 1962, Seite  
2445). Handel mit Waren aller Art usw. Kollektivprokura zu zweien ist er-  
teilt an Viktor Lüscher, von Zürich und Seon, in Zürich.

18. Juli 1966. Nähseide usw.  
Gütermann & Co. A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 145 vom 25. Juni 1957,  
Seite 1697), Fabrikation und Vertrieb von Nähseide und verwandten Er-  
zeugnissen usw. Richard Gütermann ist nicht mehr Präsident des Verwal-  
tungsrates, bleibt jedoch Mitglied desselben. Dietrich R. Gütermann, Mit-  
glied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben. Die beiden Ge-  
nannten führen weiter Einzelunterschrift.

18. Juli 1966. Bauterrain.  
Timoto A.G., in Zürich 10 (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1963, Seite  
471), Erwerb von Bauterrain usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit  
Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 8. Juni  
1966 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

18. Juli 1966. Elektronische Geräte.  
Arbe A.G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1966, Seite 2010), Im-  
port von und Engros-Handel mit elektronischen Geräten usw. Mit Ver-  
fügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 20. Mai 1966  
wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird  
gemäss Art. 66. Abs. II, Satz 2 HRV von Amtes wegen gelöscht.

18. Juli 1966.  
Möbel Baumberger, in Zürich (SHAB. Nr. 132 vom 10. Juni 1965, Seite  
1814), Handel mit Möbeln. Ueber die Inhaberin dieser Einzelfirma ist mit  
Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 16. Juni  
1966 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört.  
Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

18. Juli 1966.  
Kleider-Krögel, in Zürich (SHAB. Nr. 255 vom 31. Oktober 1946, Seite  
3178), Verkauf von Herren- und Knabenkonfektion usw. Diese Firma ist in-  
folge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind von der  
neuen Einzelfirma «Kleider-Krögel», in Zürich, übernommen worden.

18. Juli 1966. Herren-, Knabenkonfektion, Damentailleurs.  
Kleider-Krögel, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Roman Krögel, von  
Flühli (Luzern), in Unterengstringen. Diese Firma hat Aktiven und Pas-  
siven der bisherigen Einzelfirma «Kleider-Krögel», in Zürich, übernommen.  
Einzelunterschrift ist erteilt an Irma Agnes Krögel, geb. Bosisio, von Flüh-  
li (Luzern), in Unterengstringen. Verkauf von Herren- und Knabenkonfek-  
tion sowie von Damentailleurs und allen in dieser Branche einschlägigen  
Artikeln. Langstrasse 64.

18. Juli 1966.  
Papeterie Naumann, in Zürich (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1948, Seite  
2742). Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven  
und Passiven auf die neue Einzelfirma «Papeterie Naumann, Nachfolger  
T. Merian», in Zürich, erloschen.

18. Juli 1966.  
Papeterie Naumann, Nachfolger T. Merian, in Zürich. Inhaber dieser Fir-  
ma ist Louis Theobaldus Merian, von Basel, in Zürich 3. Diese Firma hat  
Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Papeterie Naumann»,  
in Zürich, übernommen. Papeterie, Militärstrasse 105.

Bern - Berne - Berna  
Bureau Biel

18 juillet 1966.  
Fiduciaire Horlogère Suisse (Fidhor) [Treuhändstelle der Schweizerischen  
Uhrenindustrie (Fidhor)], à Bienne, société anonyme (FOSC. du 31 août  
1965, N° 202, page 2702). Adolphe Théophile Bringolf n'est plus président  
du conseil d'administration, mais reste membre du conseil; sa signature  
est éteinte. Frédéric Terrier (jusqu'ici vice-président) a été nommé pré-  
sident et Heinz Jent, de et à Bâle (jusqu'ici membre), a été nommé vice-  
président. les deux avec signature collective à deux.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

18. Juli 1966. Kunstharze.  
Sinplan AG, in St. Stephan, Erwerb, Verarbeitung und Verwendung  
von Kunstharzen und ähnlichen Produkten, sowie weiteren Baustoffen  
(SHAB. Nr. 298 vom 21. Dezember 1965, Seite 3983). Gustav Renfer, bisher  
Präsident, ist jetzt Vizepräsident des Verwaltungsrates. Zum neuen Präsi-  
denten des Verwaltungsrates wurde Rolf Raaflaub, von und in Bern, ge-  
wählt. Einzelprokura wurde erteilt an Hans Studer, von Zäziwil, in St. Ste-  
phan. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

Bureau Frutigen

8. Juli 1966.  
Sesselbahn Kiental-Gehrihorn AG, in Kiental, Gemeinde Reichenbach  
im Kandertal. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten  
vom 25. Juni 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie  
bezweckt den Erwerb und Betrieb der bisher bis Ramslauenen geführten  
Sesselbahn Kiental-Gehrihorn Ramu Ch. & Co. Die Gesellschaft kann die  
bisherige Sesselbahn bis Rüederigrat verlängern sowie weitere Sessel-  
bahnen oder Skilifte errichten oder sich an solchen und allfälligen damit  
zusammenhängenden Betrieben beteiligen. Die Gesellschaft übernimmt ge-  
mäss Sachübernahmevertrag vom 7. Juni 1966 von der Kommanditgesell-  
schaft Sesselbahn Kiental-Gehrihorn Ramu Ch. & Co. mit Wert per 1. Juli  
1966 die bisherige Sesselbahnanlage Kiental-Ramslauenen zum Preise von  
Fr. 85 000. Ueberbunden wird eine Hypothek inkl. Marchzins mit Fran-  
ken 26 487.50; die Differenz von Fr. 58 512.50 ist bar zu bezahlen. Das  
Grundkapital beträgt Fr. 147 750, eingeteilt in 591 Namenaktien zu je  
Fr. 250. Darauf sind die Hälfte, d. h. Fr. 73 875 einbezahlt. Die Bekannt-  
machungen der Gesellschaft erfolgen im Amtsanzeiger von Frutigen und  
in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen überdies im Schweizerischen  
Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch ein-  
geschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern.  
Ihm gehören an: Karl Baumer, von Aeschi bei Spiez, in Kiental, Gemeinde  
Reichenbach im Kandertal, als Präsident; Werner Ruchti, von Moosaffol-  
tern, in Zollikofen, als Vizepräsident; Manfred Veit, von Liestal und Basel,  
in Liestal, als Sekretär, ferner als Beisitzer Walter Schären, von und in  
Köniz, Werner Roschi, von Oberwil im Simmental, in Reichenbach im  
Kandertal, Hans Brügger, von Frutigen, in Kiental, Gemeinde Reichenbach  
im Kandertal, und Albert Stoller, von Kandergrund, in Reichenbach im  
Kandertal. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu  
zweien. Geschäftslokal: Posthaus Kiental.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

15. Juli 1966.  
Molkerei Meiringen und Umgebung, in Meiringen, Genossenschaft  
(SHAB. Nr. 46 vom 24. Februar 1966, Seite 624). Aus der Verwaltung ist  
ausgeschieden Werner Amacher. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in  
die Verwaltung wurde als Sekretär gewählt: Werner Maurer, von Schatten-  
halb, in Unterheid, Gemeinde Meiringen. Präsident, Vizepräsident und Sek-  
retär zeichnen zu zweien.

Bureau Nidau

18. Juli 1966. Immobilien.  
Gummer Ernst, in Aegerten, Liegenschaftsverwaltungen (SHAB.  
Nr. 193 vom 20. August 1946, Seite 2466). Die Firma wird infolge Aufgabe  
des Geschäftes gelöscht.

Bureau Thun

15. Juli 1966.  
Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Thun  
(SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1966, Seite 202), Aktiengesellschaft mit  
Sitz in Zürich. Dr. Charles Zoelly ist nicht mehr Vizepräsident des Ver-  
waltungsrates; er bleibt jedoch Mitglied und führt weiterhin Kollektiv-  
unterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Ernst Schmidheiny,  
von und in Céligny (Genf), Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vize-  
präsident und führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunter-  
nehmen.

Schwyz - Schwytz - Svitto

Nachtrag.  
«Kibag» Aktiengesellschaft, Baggerei-Unternehmungen und Kieswerke am  
Zürichsee, in Bäch, Gemeinde Freienbach (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli  
1966, Seite 2318). Zum Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis wurde  
Viktor Kleinert, von Affoltern am Albis, in Bern, gewählt.

18. Juli 1966. Elektrische Installationen.  
Erhard Herger, in Goldau, Gemeinde Arth. Inhaber der Firma ist Er-  
hard Herger, von Schattdorf (Uri), in Goldau, Gemeinde Arth. Elektro- und  
Telefoninstallationen. Einzelprokura ist erteilt an Irene Herger-Gnos, von  
Schattdorf, in Goldau, Gemeinde Arth (Ehefrau des Firma-Inhabers). Blu-  
menweg 10.



18. Juli 1966. Uhren, Gold- und Silberwaren. M. Jauch, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Handel mit Uhren, Gold- und Silberwaren usw., (SHAB. Nr. 110 vom 14. Mai 1934, Seite 1268). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

18. Juli 1966. Uhren, Bijouterie, Optik. M. Jauch, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Inhaber der Firma ist Martin Jauch jun., von Ingenbohl, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Handel mit Uhren, Bijouterie und Optik. Gersauerstrasse.

18. Juli 1966. Landwirtschaftliche Genossenschaft Küssnacht a.R., in Küssnacht am Rigi (SHAB. Nr. 150 vom 1. Juli 1958, Seite 1783). Josef Aschwanden, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Aktuar wurde das bisherige Vorstandsmitglied Josef Birchler, von Einsiedeln, in Immensee, Gemeinde Küssnacht, gewählt. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

18. Juli 1966. Postkarten usw. Goetz AG, in Schwyz, Fabrikation und Verkauf von Postkarten usw. (SHAB. Nr. 252 vom 28. Oktober 1963, Seite 3047). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1966, Seite 2029) im Handelsregister von Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

18. Juli 1966. Baumschule, Gartenbau. A. Kündig u. Söhne, in Schwyz, Baumschule und Gartenbau, sowie Landwirtschaft, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 187 vom 13. August 1962, Seite 2343). Anton Kündig-Fischlin ist am 1. Juli 1966 aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Gesellschaft wird von den beiden bisherigen Gesellschaftern Anton Kündig-Augustin und Rudolf Kündig-Murer unter der Firma Gebr. Kündig, Baumschule & Gartenbau, Ibach-Schwyz, weitergeführt. Abgeänderte Geschäftsart: Baumschule und Gartenbau.

#### Glarus - Glaris - Glarona

18. Juli 1966. Rusterga Holding GmbH, in Glarus, Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmen des In- und Auslandes (SHAB. Nr. 198 vom 20. Dezember 1963, Seite 3612). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Fidaz, Gemeinde Flims (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1966, Seite 2270) im Handelsregister des Kantons Glarus von Amtes wegen gelöscht.

18. Juli 1966. Beteiligungen. Pantena A.G., in Liquidation, in Glarus. Beteiligung an Unternehmen aller Art und in jeder Form (SHAB. Nr. 84 vom 12. April 1966, Seite 1155). Nachdem die Löschungsbewilligung der Eidgenössischen Steuerverwaltung in Bern vorliegt, wird die Gesellschaft gelöscht.

#### Zug - Zoug - Zugo

15. Juli 1966. Bauarbeiten usw. Walo Bertschinger AG., Zweigniederlassung Zug, in Zug, Ausführung von Bauarbeiten jeglicher Art, insbesondere dem Bau und Unterhalt von Strassen usw. (SHAB. Nr. 243 vom 18. Oktober 1965, Seite 3260). Walo Bertschinger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Hans Bänny sind erloschen. Walo Bertschinger-Bonizzi, bis anhin eingetragene als Walo Bertschinger jun., Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident und Delegierter; er sowie die Verwaltungsratsmitglieder Hans Mathys, nun in Zürich, und Dr. Hans Möhr führen für das Gesamtunternehmen nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Dr. Fritz Schiller, Mitglied des Verwaltungsrates, führt weiter Einzelunterschrift, und zwar für das Gesamtunternehmen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an: Ernst Hofer, von Walkringen (Bern), in Zürich; Armin Böhler, von Rheinfelden, in Geroldswil; Jakob Kamm, von Filzbach (Glarus), in Wettwil (Zürich); Peter Kündig, von Winterthur, in Watt b/Regensdorf, und Max Muggler, von Fehraltorf und Zürich, in Zürich. Albert Boss wohnt nun in Weiningen (Zürich), Ernst Hubacher in Unterengstringen und Oskar Rüegg in Rüschlikon. Neues Geschäftsdomizil: Hänibühl 8.

15. Juli 1966. Terra-Nautica AG. für Vermögensanlagen und Grundbesitz, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Vermögensanlagen aller Art, insbesondere zur Förderung der internationalen Touristik zu Wasser und zu Land usw. (SHAB. Nr. 33 vom 9. Februar 1966, Seite 443). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Juli 1966 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

15. Juli 1966. Oelfeld-Bohrgestänge Dienst A.G., in Zug, maschinelle Ausrüstung und Unterstützung der Erdölindustrie usw. (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1966, Seite 248). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Juni 1966 hat die Gesellschaft ihre Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

18. Juli 1966. Beteiligungen usw. Nestlé Alimentana A.G., in Cham und Vevey, Beteiligung an Industrie-, Handels- und Finanzunternehmen, insbesondere auf dem Gebiete der Nahrungsmittelindustrie usw. (SHAB. Nr. 121 vom 26. Mai 1966, Seite 1717). Maurice Paternot ist aus dem Verwaltungsrat und aus dem Verwaltungsratsausschuss ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde Reginald Stanley Worth, englischer Staatsangehöriger, in La-Tour-de-Peilz, gewählt. In dieser Eigenschaft ist er nicht zeichnungsberechtigt; dagegen behält er als Generaldirektor seine Einzelunterschrift. Zu Vizepräsidenten wurden die beiden Delegierten Enrico Bignami und Jean-Constant Corthéy ernannt. Sie führen weiterhin Einzelunterschrift. Edmond Barbey, Mitglied des Verwaltungsrates, wurde in den Verwaltungsratsausschuss gewählt. Er ist nicht zeichnungsberechtigt.

#### Freiburg - Fribourg - Friborgo

##### Bureau de Fribourg

18 juillet 1966. Banque d'investissements mobiliers et de financement «Imefbank» agence de Fribourg, à Fribourg, (FOSC. du 22 juillet 1965, N° 168, page 2303), avec siège principal à Genève. Maurice Bourquin, décédé, Georges Capitaine, président, Charles-Éverard, de T'Serclaes, Bonabes de Rougé, Albert Traehsel et Fritz Hummler, ne sont plus administrateurs. Leurs

pouvoirs sont radiés. Sont nommés administrateurs avec signature collective à deux: Arnold Schlaepfer, de et à Genève, président; Rafael Termes, d'Espagne, à Barcelone (Espagne). L'administrateur Roland de Loës (inscrit) n'exerce plus les fonctions de délégué, il continue à signer collectivement à deux. Les pouvoirs d'Henri-Albert Jacques, ainsi que la procuration de Pierre-Alain Morosow sont radiés. Signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement a été conférée à Jean Ferrero, nommé sous-directeur; sa procuration est radiée.

18 juillet 1966. Boulangerie, etc. Walter Burri, à Fribourg. Le chef de la maison est Walter, fils de feu Christian Burri, allié à Marguerite Salchli, de Wahlen (Berne), à Fribourg. Boulangerie, pâtisserie, épicerie. Place Petit St. Jean 47.

18 juillet 1966. Participations. Développement Electro-Industriel S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 8 juillet 1966, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: la participation financière à toutes entreprises industrielles, commerciales ou financières; l'achat, la vente, l'échange, la distribution de tous produits industriels, de matières premières, de pièces détachées, plus spécialement de tous produits apparentés au domaine de l'électricité et de l'électronique; l'achat, la mise en valeur, la vente, l'échange, l'exploitation de tous brevets, licences, procédés de fabrication et marques; toutes affaires mobilières ou immobilières, industrielles ou financières en rapport avec les activités décrites ci-dessus. Le capital social est de fr. 120 000, divisé en 120 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de René Merkt, de Chêne-Bougeries (Genève), à Genève, avec signature individuelle. Bureaux: Bd. de Pérolles 4, c/o Etude de J. A. Andrey, notaire.

##### Bureau Tafers (Bezirk Sense)

18. Juli 1966. Wohnbau Rufenen A.G., in Plaffeyen. Unter dieser Firma besteht gemäss Gründungsakt und Statuten vom 6. Juli 1966 eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt Erwerb und nachherige Ueberbauung von Grundstücken mit soliden, zweckmässigen Mehrfamilienhäusern und Abgabe der Wohnungen zu Mietpreisen, die auf der Basis der Selbstkosten und unter Berücksichtigung der wirtschaftlichen Selbsterhaltung festzusetzen sind. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; es ist mit Fr. 20 000 liberiert. Die Gesellschaft übernimmt von Alfons Ackermann, in Plaffeyen, die Grundstücke Art. 1018a, 1019a und 898d von Plaffeyen zum Preise von Fr. 5000, wovon Fr. 4800 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Alfons Ackermann, von Brünisried, in Plaffeyen. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: c/o Alfons Ackermann, Plaffeyen.

#### Solothurn - Soleure - Soletta

##### Bureau Lebern

18. Juli 1966. Uhren usw. Ginsbo Watch Co. AG., in Günsberg, Fabrikation von und Handel mit Uhren, Handel mit Bijouterie, Uhrenbestandteilen und verwandten Artikeln (SHAB. Nr. 234 vom 7. Oktober 1965, Seite 3136). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Juli 1966 wurden die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren keine Aenderung.

##### Bureau Olten-Gösgen

15. Juli 1966. Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Olten (SHAB. Nr. 110 vom 12. Mai 1966, Seite 1561), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Dr. Charles Zoelly ist nicht mehr Vizepräsident, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien der Vizepräsident des Verwaltungsrates Ernst Schmidheiny, von Céligny und Balgach, in Céligny.

##### Bureau Stadt Solothurn

18. Juli 1966. Delta A.G., Schweizerische Präzisionsschraubenfabrik und Façondreherei, in Solothurn (SHAB. Nr. 238 vom 12. Oktober 1965, Seite 3187). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Max Gasche, von Oekingen; Hermann Gigandet, von Vendincourt; Werner Gigandet, von Vendincourt; Willy Hess, von Walterswil (Bern); alle in Solothurn; Werner Jäggi, von und in Bellach, und Enrique Meier, von Winterthur, in Langendorf.

18. Juli 1966. Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB. Nr. 179 vom 4. August 1965, Seite 2443), mit Hauptsitz in Zürich. Dr. Charles Zoelly führt Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizepräsident des Verwaltungsrates, sondern als Mitglied. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Ernst Schmidheiny, von Céligny (Genf) und Balgach (St. Gallen), in Céligny, Vizepräsident des Verwaltungsrates.

#### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

15. Juli 1966. BRAG Tanksechiffahrt A.G., in Basel (SHAB. Nr. 157 vom 8. Juli 1966, Seite 2204). Das Grundkapital von Fr. 4 000 000 ist nun voll einbezahlt.

15. Juli 1966. World Transport A.G., in Basel (SHAB. Nr. 64 vom 19. März 1964, Seite 884). In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Harvey Graham Mack, britischer Staatsangehöriger, in Woking (England) und der Prokurist Willy Burri, dessen Prokura erloschen ist. Sie zeichnen zu zweien. Die Verwaltungsratsmitglieder John E. Sommer, Präsident, Paul Frei und Heinrich Robert Steinmann zeichnen nun zu zweien. Die Prokuristin Elizabeth Mc. Donald Jeffery führt nun Prokura mit Unterschrift zu zweien.



## 15. Juli 1966. Speditionsgeschäfte.

Danzas A.G., in Basel, Speditionsgeschäfte usw. (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1966, Seite 249). Zum Direktor wurde ernannt: Johann gen. Hans Streicher, von Basel, in Versoix. Er zeichnet zu zweien für den Hauptsitz.

## 15. Juli 1966. Handel mit technischen Geräten.

Globe-Technik A.G., in Basel, Handel mit technischen Geräten usw. (SHAB. Nr. 155 vom 6. Juli 1966, Seite 2174). Die Gesellschaft ist durch Konkurs vom 30. Juni 1966 aufgelöst.

## 15. Juli 1966.

Salik Bank in Basel A.G. (Banque Salik à Bâle S.A.), in Basel (SHAB. Nr. 276 vom 25. November 1965, Seite 3707). Zum Vizedirektor wurde ernannt: Dr. Werner Maurer, von und in Basel. Er zeichnet mit einem Mitglied des Verwaltungsrates oder dem Direktor. Neues Domizil: St. Jakobs-Strasse 7.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

## 15. Juli 1966.

Emil Stutz, Dachdeckermeister, in Liestal, Bedachungsgeschäft (SHAB. Nr. 74 vom 28. März 1941, Seite 610). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

## 15. Juli 1966. Décolletage usw.

Flury & Buser, in Rünenberg, Décolletage und Feinmechanik (SHAB. Nr. 7 vom 13. Januar 1964, Seite 88). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Rücktrittes des Gesellschafters Fritz Flury-Voitel aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom bisherigen Gesellschafter Paul Buser-Zimmerli, von Diegten und Zürich, in Zürich, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet Paul Buser.

## 15. Juli 1966.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Tenniken, in Tenniken (SHAB. Nr. 14 vom 21. Januar 1964, Seite 189). Aus dem Vorstand ist Fritz Häfelfinger-Dolder, Vizepräsident und Kassier, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. Neu wurde als Vizepräsident und Kassier in den Vorstand gewählt: Hans Schaub-Bürgin, von Zunzgen, in Tenniken. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier zu zweien.

## St. Gallen - St-Gall - San Gallo

## 12. Juli 1966.

Weber Bekleidung AG, in Wattwil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 11. Juli 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Textilien, insbesondere Damen- und Herrenkonfektion und Wäsche. Sie kann im Zusammenhang damit auch Haushaltartikel verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 234 Namenaktien zu Fr. 1000 Serie A und 160 Namenaktien zu Fr. 100 Serie B, die durch Sacheinlagen von Fr. 249 000 und Barzahlung von Fr. 1000 voll libertiert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der Kollektivgesellschaft «E. Weber & Co.», in Wattwil, die in der Uebernahmebilanz per 1. Januar 1966 näher bezeichneten Aktiven betreffend Konfektionshaus und Haushalt von Fr. 3062 901.47 und Passiven von Fr. 2 740 926.60. Für den Uebernahmepreis von Fr. 321 974.87 werden 234 voll libertierte Namenaktien zu Fr. 1000 (Serie A) und 150 Namenaktien zu Fr. 100 (Serie B) ausgehändigt. Der Restbetrag von Fr. 72 974.87 wird auf Konto-Korrent gutgeschrieben. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Paul Weber, Präsident, Friedrich Weber, und Anna Weber-Hinterberger, alle von und in Wattwil. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 17.

## 12. Juli 1966. Hoch- und Tiefbau.

E. Weber AG, in Wattwil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 11. Juli 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck ist: Ausführung von Strassenbau-, Hoch- und Tiefbauarbeiten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 850 000, eingeteilt in 794 Namenaktien Serie A zu Fr. 1000 und 560 Namenaktien Serie B zu Fr. 100, die durch Sacheinlagen im Betrage von Fr. 849 000 und Barzahlung von Fr. 1000 voll libertiert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der Kollektivgesellschaft «E. Weber & Co.», in Wattwil, die in der Uebernahmebilanz per 1. Januar 1966 und im Sacheinlagevertrag vom 11. Juli 1966 näher bezeichneten Aktiven betreffend Baugeschäft, von Fr. 2 063 929.80 und Passiven von Fr. 1 144 107.34. Für den Uebernahmepreis von Fr. 919 822.46 werden 794 voll libertierte Namenaktien zu Fr. 1000 (Serie A) und 550 voll libertierte Namenaktien zu Fr. 100 (Serie B) ausgehändigt. Der Restbetrag von Fr. 70 822.46 wird auf Konto-Korrent gutgeschrieben. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Ernst Weber, von und in Wattwil, Präsident, Richard Weber, und Anna Weber-Hinterberger, beide von und in Wattwil. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Unterdorfstrasse 3.

## 15. Juli 1966. Silber- und Metallwaren.

Kreis A.-G., in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Silber- und Metallwaren aller Art usw. (SHAB. Nr. 168 vom 22. Juli 1965, Seite 2304). An der Generalversammlung vom 15. Juli 1966 wurde das Grundkapital von Fr. 900 000 auf Fr. 1 500 000 erhöht durch Ausgabe von 600 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll libertierte Grundkapital beträgt nun Fr. 1 500 000, eingeteilt in 1500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

## 13. Juli 1966. Immobilien, Beteiligungen.

Provizel S.A., in Celerina/Schlarigna. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 13. Juli 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Erstellung von Immobilien sowie Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 140 000, eingeteilt in 280 Inhaberaktien zu Fr. 500, welche voll libertiert sind. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 13. Juli 1966 übernimmt die Gesellschaft von Caty Bisaz, Chur; Gion Filli, Zernez, und Andris Filli, Schlarigna, Celerina, die in Schlarigna/Celerina gelegene Liegenschaft Parzelle Nr. 626, Plan Bl. 12, Provizel swot, in Ausmass von ca. 1410 m<sup>2</sup>, Bauplatz, zum Preis von Fr. 90 000. Dafür erhalten die Sacheinleger 180 voll libertierte Inhaberaktien zu Fr. 500. Der Restbetrag des Aktienkapitals

ist bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Gion Filli, von und in Zernez, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Caty Bisaz, von Lavin, in Chur, ohne Unterschrift. Domizil: c/o Andris Filli.

## 18. Juli 1966.

Fonta-Häuser A.-G., in Chur (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1961, Seite 1132). Hans Weber-Zimmerlin, bisher einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Alex Janett, von Langwies, in Baden. Der Präsident führt nun Kollektivunterschrift mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates.

## 18. Juli 1966.

W. Stoffel, in Maloja, Gemeinde Stampa, Heizungs- und sanitäre Anlagen (SHAB. Nr. 286 vom 6. Dezember 1961, Seite 3558). Das Kreisamt Bergell hat mit Verfügung vom 8. Juni 1966 den Konkurs eröffnet, welches Erkenntnis gemäss Verfügung vom 15. Juli 1966 als vollstreckbar erklärt worden ist.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

## 14. Juli 1966. Elektrische Apparate.

Clairwa A.G., in Sulgen, Engros- und Detailhandel mit elektrischen Apparaten für Haushalt und Gewerbe (SHAB. Nr. 219 vom 20. September 1965, Seite 2934). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. Juni 1966 wurde das Grundkapital von Fr. 315 000 auf Fr. 350 000 erhöht durch Ausgabe von 35 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist zerlegt in 350 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Ferner wurde der Sitz nach Weinfelden verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Geschäftsdomizil befindet sich an der Walchestrasse 8, bei Ernst Bichsel.

## 18. Juli 1966.

Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassungen in Frauenfeld und Arbon (SHAB. Nr. 10 vom 13. Januar 1966, Seite 124) und Kreuzlingen (SHAB. Nr. 138 vom 16. Juni 1966, Seite 1959), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Dr. Charles Zoelly ist nicht mehr Vizepräsident des Verwaltungsrates, bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Ernst Schmidheiny, von Balgach und Céligny (Genf), in Céligny (Genf), wurde zum Vizepräsidenten des Verwaltungsrates ernannt und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

## 18. Juli 1966.

F. Spiegel Eisenhandels AG, in Kreuzlingen (SHAB. Nr. 75 vom 30. März 1966, Seite 1050). Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Karl Hübscher, von Wohlen (Aargau), in Goldach (St. Gallen), ernannt.

## 18. Juli 1966.

Hermann Schaffert, in Frauenfeld. Firmainhaber ist Hermann Schaffert, von Oberbussnang, in Frauenfeld. Betrieb des Restaurants Freihof. Rüegerholzstrasse 1.

## 18. Juli 1966.

Charles Delway, in Arbon, Betrieb des Hotels Metropol (SHAB. Nr. 187 vom 14. August 1964, Seite 2492). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

## Tessin - Tessin - Ticino

## Ufficio di Faido

## 18 luglio 1966. Officina meccanica e autotrasporti.

Alberto Marchetti, in Airolo. Titolare di tale ditta individuale è Alberto Marchetti, da cd in Airolo. Officina meccanica e autotrasporti.

## Distretto di Mendrisio

## 18 luglio 1966. Immobili.

Vangio S.A., in Vacallo. Società anonima con atto notarile e statuti in data 31 marzo 1966, modificati l'8 luglio 1966. Scopo: la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili nonché la partecipazione finanziaria ad altre società affini e il commercio di titoli mobiliari. Capitale: fr. 50 000 suddiviso in 50 azioni al portatore di fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente due nelle persone di prof. Plinio Ceppi, da Morbio Superiore, in Mendrisio, presidente, e Guido Regazzoni, da ed in Balerna, membro, con firma collettiva a due. Recapito: Vacallo, c/o avv. Alfredo Nosedà.

## Waadt - Vaud - Vaud

## Bureau d'Aigle

## 15 juillet 1966. Immeubles, hôtel.

Société Anonyme Contax, à Villars sur Ollon, acquisition, aménagement, construction, exploitation ou vente d'immeubles, etc. (FOSC. du 9 juin 1966, page 1874). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 14 juillet 1966, la société a porté son capital social de fr. 1 100 000 à fr. 1 728 000 par l'émission de 628 actions nouvelles, au porteur, de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. En outre, elle a complété son but dans le sens que dite société se propose la construction et l'exploitation d'un hôtel sous l'enseigne «Le Relais de Villars». Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 1 728 000, divisé en 1728 actions, au porteur, de fr. 1000 chacune, entièrement libérées.

## Bureau d'Echallens

## 23 mai 1966.

Société coopérative du Centre Sportif du Jorat, à Villars-Tiercelin. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative ayant pour but le développement, particulièrement en Suisse romande, du sport en général. Elle favorise la préparation sportive individuelle et collective. A cet effet, elle construira, entretiendra et exploitera un centre sportif à Villars-Tiercelin (Vaud) et assumera toute activité économique s'y rattachant. La société rachète de Jacques Cochand, à Pully, les immeubles qu'il a acquis à Villars-Tiercelin de ladite commune, d'Alois et Pierre Chappuis, parcelles qui ont été réunies en un seul bien-fonds, soit N° 232, folio 23, lieu dit «Près du Lez», pré-champ de 11 540 m<sup>2</sup>. La société reprend le droit d'emption conclu le 16 février 1966 sur des immeubles d'une surface totale de 50 754 m<sup>2</sup>, soit parcelle 64 et partie de la 71, commune de Villars-Tiercelin, propriété de Hermann Dufour. La société rachète, de Jacques Cochand, les baraques et accessoires installés sur les terrains de Villars-Tiercelin. Les statuts portent la date du 16 mai 1966. Les parts sociales sont de fr. 250. Les associés sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements pris par la société. Les publications sont faites dans la

Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de quatre membres au moins, actuellement de: Jacques Cochand, président, de Romairon, à Pully; Philippe Blanc, vice-président, de Belmont-sur-Lausanne, à Lausanne; Robert Crausaz, secrétaire, de Villeneuve, à Lausanne; André Durussel, de Seigneux, à Lausanne. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président et du secrétaire ou d'un autre membre du conseil. Domicile légal: Villars-Tiereclin, dans les locaux de la société. Bureaux: chez le président, Jacques Cochand, à Pully, Sentier du Lycée 12A.

#### Bureau de Lausanne

8 juillet 1966. Travaux de construction.

**A. Morel S.A.**, à Lausanne, entreprise général de travaux de construction et de génie civil (FOSC. du 30 décembre 1965, page 4087). Nouvel administrateur avec signature collective à deux avec le président Alberto Veladini (inscrit), Prof. Florent Ley-Ravello, d'Italie, à Lausanne.

14 juillet 1966. Meubles de bureau, machines à écrire.

**Fonjallaz Oetiker & Cie**, à Lausanne, commerce de machines à écrire, à additionner et à calculer, meubles de bureau, fournitures de bureau et réparations, société en nom collectif (FOSC. du 22 janvier 1962, page 213). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1965. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Fonjallaz, Oetiker & Cie en liquidation**, par les associés René Fonjallaz, Victor Oetiker et Pierre Bornand; ils continuent à signer individuellement. La procuration conférée à Pierre Borgnana est radiée. Partie de l'actif et du passif sont repris par la société anonyme «Fonjallaz, Oetiker S.A.», à Lausanne, inscrite ci-après.

14 juillet 1966. Machines et meubles de bureau.

**Fonjallaz, Oetiker S.A.**, à Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 5 juillet 1966. But: le commerce, la représentation, l'importation, l'achat et la vente de machines, meubles et fournitures de bureau, l'organisation de bureaux et la réparation de machines. Objet: reprise du commerce exploité par la société en nom collectif «Fonjallaz, Oetiker & Cie», à Lausanne. Capital: Fr. 500 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Apport: partie de l'actif et du passif de la société en nom collectif «Fonjallaz, Oetiker & Cie», selon convention d'apport du 5 juillet 1966 et sur la base d'un bilan au 1<sup>er</sup> janvier 1966, annexé à l'acte authentique, accusant un actif de fr. 1 342 210.32 et un passif de fr. 877 210.32, soit un actif net de fr. 465 000, accepté pour ce prix, montant imputé sur le capital. Il a été créé 100 parts de fondateurs nominatives et intransmissibles, sans valeur nominale, donnant droit à une part du bénéfice net et du solde actif en cas de liquidation. Ces 100 parts de fondateurs ont été réparties à deux des apporteurs. Administration: 1 ou plusieurs membres, composée de René Fonjallaz, d'Epesses et Lutry, à Epesses, président; Victor Oetiker, de Stäfa (Zurich), à Prilly, vice-président; Pierre Bornand, de Ste-Croix, à Epalinges, secrétaire; Pierre Borgnana, de St-Sulpice, à Prévengères. Signature individuelle des administrateurs. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Bureaux: rue St-Laurent 32 (dans ses locaux).

18 juillet 1966. Horlogerie, etc.

**Yvonne Hürzeler**, à Lausanne. Chef de la maison: Yvonne Hürzeler, du Locle, La Brévine et Soleure, à Lausanne. Commerce d'horlogerie, bijouterie et d'articles-souvenir à l'enseigne «Plaza». Place de la Gare 10.

18 juillet 1966. Opérations commerciales.

**Sanedrae S.A.**, à Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 2 juillet 1966. But: toutes opérations commerciales d'importation et d'exportation aussi bien en Suisse qu'à l'étranger. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions, au porteur, de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: 1 à 5 membres, composée de: Jean-Claude Petiet, de France, à Pully, président; Michel Rossi, de Croglia (Tessin), à La Tour-de-Peilz, secrétaire; et Adrien Wirz, de Soleure, à Lausanne. Signature individuelle du président et du secrétaire. L'administrateur Adrien Wirz n'exerce pas la signature sociale. Bureaux: avenue de la Gare 17.

18 juillet 1966. Transport.

**Brélaz & Cie**, à Lausanne, commerce de déménagements, de transports en tous genres, de ponçages de parquets, d'achat et de vente de vieux fers et métaux, société en commandite (FOSC. du 25 janvier 1966, page 265). La société est dissoute depuis le 15 juillet 1966; la liquidation est terminée et la raison sociale radiée. L'actif et le passif sont repris par l'entreprise «Maison Mme Brélaz» ci-après inscrite.

18 juillet 1966. Transports, ponçages de parquets, etc.

**Maison Mme Brélaz**, à Lausanne. Chef de la maison: Marie Elise Brélaz, séparée de biens et autorisée de Georges Albert, de Lutry et Forel (Lavaux), à Lausanne. Commerce de déménagements, de transports en tous genres, de ponçages de parquets, d'achat et de vente de vieux fers et métaux. La maison reprend l'actif et le passif de la société en commandite «Brélaz & Cie», radiée. Procuration individuelle est conférée à Georges Albert Brélaz, de Lutry et Forel (Lavaux), à Lausanne, Rue du Bugnon 22.

18 juillet 1966. Boulangerie-pâtisserie, etc.

**Ch. Rochat**, à Lausanne, boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 2 décembre 1953, page 2928). Le titulaire modifie son genre d'affaires comme suit: boulangerie-pâtisserie-tea-room. Nouvelle adresse: avenue de Cour 150.

18 juillet 1966. Immeubles.

**Belle-Rive au Lac S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 7 mars 1963, page 685). L'administrateur André Weber est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Edouard Adam, de Neuchâtel, au Mont-Pélerin.

18 juillet 1966. Immeubles.

**La Mandragore A**, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 19 juillet 1957, page 1960);

**S.I. La Vigie-Montelly B**, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 19 juillet 1957, page 1960).

Les administrateurs Pierre Landry et Lilly Landry-Schantz sont décédés; leur signature est radiée. Seule administratrice avec signature individuelle: Lilly Landry (inscrite); ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

18 juillet 1966.

**Televox S.A. Lausanne**, à Lausanne, l'enseignement, en particulier par correspondance et disques, de langues et branches commerciales (FOSC. du 10 juin 1966, page 1890). Augmentation du capital social de fr. 50 000 à fr. 110 000, par l'émission de 120 actions nouvelles de fr. 500, libérées jusqu'à concurrence

fr. 15 000 par compensation de créances. Nouveaux statuts: 15 juillet 1966. Capital social: fr. 110 000, divisé en 220 actions de fr. 500 au porteur, libérées jusqu'à concurrence de fr. 65 000 dont fr. 15 000 par compensation de créances.

#### Bureau de Vevey

18 juillet 1966. Confection, etc.

**Georges Truchsel**, à Vevey, confection, etc. «Aux Villes Suisses» (FOSC. du 6 juillet 1935, page 1745). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

18 juillet 1966. Participations.

**Nestlé Alimentana S.A.**, à Vevey (FOSC. du 25 mai 1966, page 1705); participations, etc. Maurice Paternot, vice-président du conseil et du comité du conseil, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Enrico Bignami et Jean-Constant Corbéty, jusqu'ici administrateurs délégués et membres du comité du conseil, sont de plus vice-présidents du conseil d'administration; leurs pouvoirs individuels sont complétés en ce sens. L'administrateur Edmond Barbey est en outre membre du comité du conseil. Est nouvel administrateur: le directeur général Reginald Stanley Worth, qui conserve ses anciennes fonctions et sa signature individuelle comme tel; il ne signe pas en tant qu'administrateur.

#### Wallis - Valais - Vallese

##### Bureau Brig

18. Juli 1966. Bodenbeläge usw.

**Heynen & Schmid AG.**, in Brig, Bodenbelags- und Parkettarbeiten, Polster- und Teppichreinigung (SHAB. Nr. 136 vom 16. Juni 1964). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Mai 1966 hat die Gesellschaft ihre Statuten teilweise geändert. Die Firma lautet neu **Heynen AG.**

18. Juli 1966. Elektrizitätsgewinnung.

**Altsch AG.**, in Mörel, Erwerb und Verwertung von Wasserkraften (SHAB. Nr. 22 vom 27. Januar 1966). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 1. Juli 1966 hat die Gesellschaft ihre Statuten teilweise geändert. Die publikationsbedürftigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Reinhard Waldner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Dr. Walter Hofer, von Langnau (Bern) und Zürich, in Pratteln. Zu Prokuristen mit Kollektivunterschrift zu zweien sind ernannt worden Gerold Kistler, von Aarburg, und Karl Schweizer, von Itingen (Basel-Landschaft), beide in Visp.

18. Juli 1966.

**Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung Brig**, ehemals Bank in Brig, in Brig (SHAB. Nr. 124 vom 31. Mai 1966);

**Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung Visp**, ehemals Volks-Bank in Visp, in Visp (SHAB. Nr. 136 vom 16. Juni 1964);

Aktiengesellschaften mit Hauptniederlassung in Zürich. Dr. Charles Zoelly ist nicht mehr Vizepräsident, verbleibt aber im Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ernst Schmidheiny, von Balgach (St. Gallen) und Céligny (Genf), in Céligny (Genf), Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Juli 1966. Skis, Sportartikel.

**Martin Julen, Vertreter**, in Zermatt, Generalvertretung für die Schweiz der Blizzard-Skier österreichischer Herkunft (SHAB. Nr. 122 vom 28. Mai 1956). Die Geschäftsnatur wird erweitert durch den Verkauf von Sportartikeln. Die Firma lautet neu: **Martin Julen, Sport**. Geschäftslokal: Hermitage.

18. Juli 1966.

**Josef Vomsattel, Café-Rest. Balfrin**, in Visp. Firmainhaber ist Josef Vomsattel, von Staldenried, in Visp. Wirtschaft mit Restaurant. Terbinerstrasse.

18. Juli 1966. Bauarbeiten.

**Erwin Zuber, Baugeschäft**, in Zeneggen. Firmainhaber ist Erwin Zuber, von Töbel, in Zeneggen. Bauarbeiten.

18. Juli 1966.

**Pension-Restaurant Alpine, Franz Imwinkelried**, in Ulrichen (SHAB. Nr. 163 vom 15. Juli 1966). Die Firma lautet richtig: **Pension-Restaurant Alpina, Franz Imwinkelried.**

#### Genf - Genève - Ginevra

14 juillet 1966. Participation.

**Pirosa SA**, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 30 juin 1966. But: participation à toutes entreprises financières, industrielles, commerciales, mobilières et immobilières. La société n'exercera aucune activité dans le canton de Genève, autre que celle strictement nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Camille Binzegger, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 19, place Longemalle, chez Camille Binzegger, avocat.

15 juillet 1966.

**Société Immobilière Philosophes-Midi**, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 11 juillet 1966. But: achat, exploitation et vente de tous immeubles dans le canton de Genève. Capital: Fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de Fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: parcelle 756 de Genève, section Plainpalais, avec bâtiment pour Fr. 500 000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Paul Barbier, de Genève, à Chêne-Bougeries, président, et Walter Staehler, d'Oberburen (Saint-Gall), à Chêne-Bougeries, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: Rue du Mont-Blanc 25, chez la Société Privée de Gérance.

18 juillet 1966.

**Photo-ciné-color, L. Mercier**, à Genève (FOSC. du 12 octobre 1959, page 2797). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Photo-Ciné-Color» Louis Mercier & fils, à Genève.

18 juillet 1966.

«Photo-Ciné-Color» **Louis Mercier & fils**, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1<sup>er</sup> janvier 1966. Associés: Louis Mercier, de et à Genève, et Claude Mercier, de Genève, à Carouge. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Photo-ciné-color, L. Mercier», à Genève. Commerce d'articles photographiques et cinématographiques; atelier de photographie. 10, rue de la Corratierie.



**Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti****Auftrufe — Sommations — Diffida**

Es wird vermisst:

Inhaber-Obligation zu Fr. 5000.— der Aargauischen Kantonalbank Aarau, Nr. 605362, fällig am 16. eventuell 19. November 1966.

Der unbekannte Inhaber dieser Obligation wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten, d. h. bis 23. Januar 1967, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (552<sup>a</sup>)

5000 Aarau, den 20. Juli 1966

Bezirksgericht

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 14 600.— vom 23. Februar 1922 und 7. Mai 1937, Belege Serie I, Nr. 7592 und III Nr. 4651, lautend zugunsten der Gewerbesteue in Bern, haftend im dritten Rang auf der Besetzung Cäcilienstrasse 59 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1575, Kreis III, des Charles Louis Sallaz bzw. nun dessen Erbengemeinschaft, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (556<sup>a</sup>)

3011 Bern, den 20. Juli 1966

Der Gerichtspräsident III: Hilfiger

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 2500.—, vom 3. September 1946, Belege Serie II, Nr. 4324, lautend zugunsten des Otto Brechbühl, gewesener Schuhmachermeister, haftend im vierten Rang auf der Besetzung Steinbruchweg 24, Ostermündigen, Bolligen-Grundbuchblatt Nr. 2726, des Emil Hüfenacht, daselbst, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (557<sup>a</sup>)

3011 Bern, den 20. Juli 1966

Der Gerichtspräsident III: Hilfiger

Der unbekannte Inhaber der folgenden Schuldbriefe:

a) Schuldbrief Nr. 4 von Fr. 10 000.—, vom 1. Juli 1926, Belege Serie II, Nr. 3501, haftend im zweiten Rang;

b) Schuldbrief von Fr. 3400.—, vom 8. November 1933, Belege Serie III, Nr. 2021, haftend im dritten Rang;

beide Schuldbriefe lautend zugunsten des Ernst Bühler und haftend auf der Liegenschaft Pappelweg 5 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 690, Kreis V, der Einwohnergemeinde Bern, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (558<sup>a</sup>)

3011 Bern, den 21. Juli 1966

Der Gerichtspräsident III: Hilfiger

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 6500.— lautend laut Grundbuch zu Gunsten der nun verstorbenen Frau Wwe. Marie Schwab-Winkelmann, von und in Siselen, eingetragen am 15. Juli 1936, Beleg 1/2667, lastend im I. Rang, auf den Parzellen Siselen, Grundbuchblatt Nrn. 1878, 1881, 1882, 1883, 1884, 1895, 1928 und 1940 der obgenannten Gläubigerin bzw. ihrer Erbengemeinschaft.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert der Frist eines Jahres seit der ersten Publikation dieses Auftrufes dem Richteramt Erlach vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (553<sup>a</sup>)

3235 Erlach, den 20. Juli 1966

Der a. o. Gerichtspräsident:  
Aebersold

Es werden vermisst:

3% Schweizerische Eisenbahnrenten 1890, Nrn. 180, 210, 704, 1508, 2861, 2621, 2622, 5766, 6186, 10031, mit Zinscoupons ab 1. September 1965.

Der Inhaber der genannten Titel wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (559<sup>a</sup>)

6010 Kriens, 20. Juli 1966

Der Amtsgerichtspräsident  
von Luzern-Land:  
Dr. Glanzmann

Der allfällige Inhaber des nachfolgenden Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, diesen binnen Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt.

Titel: Eigentümerschuldbrief z. G. Kohler Frieda, des Fritz, in Wangen bei Olten, haftend auf Grundbuch Wangen Nr. 1106 im III. Rang, mit Fr. 9000, datiert vom 7. November 1938. (94/67)

4600 Olten, 21. Juli 1966

Der Amtsgerichtspräsident  
von Olten-Gösgen:  
Dr. Röthli

Es werden vermisst:

32 Inhaber-Prioritätsaktien der Schwyzer Strassenbahnen AG., Schwyz, zu nom. Fr. 500.—, mit Dividenden-Couponbogen, Emissionsjahr 1914, Nrn. 301 und 507;

5 Inhaber-Prioritätsaktien der Schwyzer Strassenbahnen AG., Schwyz, zu nom. Fr. 500.—, ohne Dividenden-Couponbogen, Emissionsjahr 1914, Nrn. 4, 34, 123, 124, 147, 148, 219, 220, 283, 284, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 348, 375, 376, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 509, 510, 518, 558;

8 Namenaktien der Automobil AG., Schwyz, zu Fr. 500.—, Emissionsjahr 1933, ohne Dividenden-Couponbogen, Nrn. 85, 86, 87, 88, 122, 149, 150, 152;

1 Namenaktie der Automobil AG., Schwyz, zu Fr. 500.—, ohne Dividenden-Couponbogen, Emissionsjahr 1944, Nr. 206.

Die unbekanntenen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, diese der unterfertigten Amtsstelle innert einem Jahr vorzuweisen, ansonst erfolgt die Kraftloserklärung. (551<sup>a</sup>)

6430 Schwyz, 19. Juli 1966

Die Bezirksgerichtskanzlei

Der allfällige Besitzer des Inhabersparheftes Nr. 131980 der Kantonal-Ersparniskasse Solothurn, von Fr. 13 207.80, Wert 1. Januar 1966, wird hiermit öffentlich aufgefordert, dasselbe innert einer Frist von 6 Monaten, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls das Sparheft als kraftlos erklärt wird. (431<sup>a</sup>)

4500 Solothurn, den 24. Mai 1966

Der Gerichtspräsident von  
Solothurn-Lebern:  
Dr. A. Jeger

Es werden vermisst:

1. Pfandbrief Nr. 136 Pfandprotokoll Diepoldsau Band 5, im Betrage von Fr. 400.—, datiert vom 24. Februar 1869, zu Gunsten der Sparkassa Berneck, lastend auf Parzelle Nr. 1076, Wieswachs im Eichbrüder der Erbenengemeinschaft des Julius Wider, Restaurant Grünau, Widnau (alt Kat. Nr. 2777 und 2778).

2. Inhaberschuldbrief Nr. 113 Pfandprotokoll Wartau Band A, im Betrage von Fr. 20 000.—, datiert vom 4. Dezember 1953, lastend auf Parzelle Nr. 2946, Plan 14, Heimwesen am Hüttenbrunnenweg in Weite-Wartau. Heutige Liegenschaftseigentümerin: Firma Bondress AG, Zürich; ursprüngliche Eigentümerin: Firma Dreifuss & Cahn, Kleiderfabrik, Zürich.

3. Schuldbrief Nr. 452 Pfandprotokoll Jona Band J, im Betrage von Franken 4000.—, datiert vom 5. Februar 1924, Schuldbrief Nr. 192, Pfandprotokoll Jona Band K, im Betrage von Fr. 3000.—, datiert vom 21. Januar 1929, beide zu Gunsten von Wwe. Eugenia Röthlisberger-Stäheli, Hausfrau, Jona, bzw. deren Erben und lastend auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 129, Plan Blatt 8, der Erbenengemeinschaft Ernst Röthlisberger, Handlung, Dorf, Jona.

4. Inhaberschuldbrief Nr. 3554, Pfandprotokoll Hemberg Band IX, im Betrage von Fr. 1000.—, datiert vom 14. Dezember 1944, lastend auf dem Grundstück Nr. 235, Wohnhaus Nr. 674, Hof und Garten im Bächli, Hemberg. Heutiger Liegenschaftseigentümer: Werner Huser, Rapperswil; früherer Eigentümer: Werner Keller.

5. Kaufschuldsicherungsbrief Nr. 3213 Pfandprotokoll Degersheim Band B, im Betrage von Fr. 2500.—, datiert vom 29. April 1895, zu Gunsten von Fräulein Anna Maria Gerig, in der Rietwies, Wolfertswil, lastend auf der Liegenschaft des Josef Kreienbühl, Landwirt, Hölzli, Wolfertswil (früherer Eigentümer: Josef Zech).

6. 4½% Inhaber-Kassa-Obligation Nr. D 10072 der Bank Rohner & Co. AG., St. Gallen, von Fr. 3000.—, fällig per 14. April 1966, mit Jahrescoupons per 14. April 1965 und 14. April 1966.

7. Inhaber-Sparheft Nr. 30174 des Sparverein «Biene», Altstätten; Guthaben per 1. Januar 1966: Fr. 2028.70.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, Ziff. 1-5 innert eines Jahres, Ziff. 6 und 7 innert sechs Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an vorzulegen, und zwar:

Ziff. 1 beim Bezirksgerichtspräsidium Unterrheintal in 9430 St. Margrethen; Ziff. 2 beim Bezirksgerichtspräsidium Werdenberg in 9470 Buchs; Ziff. 3 beim Bezirksgerichtspräsidium See in 8733 Eschenbach; Ziff. 4 beim Bezirksgerichtspräsidium Neutoggenburg in 9630 Wattwil; Ziff. 5 beim Bezirksgerichtspräsidium Untertoggenburg in 9230 Flawil; Ziff. 6 beim Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen in 9004 St. Gallen und Ziff. 7 beim Bezirksgerichtspräsidium Oberrheintal in 9450 Altstätten, ansonst die Wertpapiere kraftlos erklärt werden. (543<sup>a</sup>)

9001 St. Gallen, den 15. Juli 1966

Rekurskommission des Kantonsgerichts

Le détenteur du certificat de cinq actions, au porteur, de fr. 100 chacune, N° 746 à 750, du 6 novembre 1954, de la société Lancôme S.A., à Lausanne, est sommé de me le produire jusqu'au 30 septembre 1966. (271<sup>a</sup>)

Le président du Tribunal  
civil du district de Lausanne:  
Muret.

Sommation est faite au détenteur inconnu des actions nominatives N° 1662756 et 1662757, avec actions Unilac Inc. et feuilles de coupons attachées, de la société anonyme Nestlé-Alimentana S.A., à Vevey, de produire ces titres au greffe du Tribunal du district de Vevey, d'ici au 31 janvier 1967, faute de quoi ils seront annulés. (103/67)

1800 Vevey, le 22 juillet 1966

Le président du Tribunal de Vevey:  
A. Loude.**Kraftloserklärungen — Annulations — Annullamenti**

Der unterzeichnete Gerichtspräsident I von Thun hat nach Ablauf der Auskündungsfrist unterm heutigen Tage kraftlos erklärt:

Inhaber-Kassaschein Nr. 12836 von nom. Fr. 1000 der Amtersparniskasse Thun zugunsten der Erben der verstorbenen Frau Wwe Marie Brügger-Bilang, Uetendorf. (560)

3600 Thun, den 18. Juli 1966

Der Gerichtspräsident I:  
Schmid**Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales****Schmuck- und Metallhandels AG., Olten****Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Juli 1966 hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. August 1966 bei dem Liquidator, Herrn Dr. Willy Dober, c/o Treuhandvereinigung AG, Rathausgasse 29, 5000 Aarau, anzumelden. (AA 183<sup>a</sup>)

5000 Aarau, 22. Juli 1966

Der Liquidator



Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 218111. Date de dépôt: 21 juin 1966, 18 h. Royal Typewriter Company, Inc., 850 Third Avenue, New York (New York, USA). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 116027. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 juin 1966.

Rubans d'encre et papier carbone. (Cl. int. 16)

### ROYTYPE

Nr. 218112. Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1966, 15 Uhr. Schweizerische Aluminium AG (Aluminium Suisse S.A.) (Alluminio Svizzero S.A.) (Swiss Aluminium Ltd.), Chippis (Wallis); Korrespondenzadresse: Neuhausen am Rheinfall (Schaffhausen). Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 116764. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Juni 1966 an.

Rohe Metalle, insbesondere Aluminium, Aluminiumlegierungen, Magnesium, Magnesiumlegierungen; Bleche, Bänder, Folien, Stangen, Rohre und sonstige Profile, Drähte aus Metall, insbesondere aus Aluminium, Aluminiumlegierungen, Magnesium und Magnesiumlegierungen, auch in Verbindung mit anderen Werkstoffen; Metallpulver, Metallgrüss; plattierte Metalle; Gussstücke, Walzblöcke, Pressbolzen und Schmiedestücke aus Metall, insbesondere Leichtmetall; Maschinenteile; Metallseile. (Int. Kl. 2, 3, 6, 7)

### UNIDAL

Nr. 218113. Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1966, 15 Uhr. Schweizerische Aluminium AG (Aluminium Suisse S.A.) (Alluminio Svizzero S.A.) (Swiss Aluminium Ltd.), Chippis (Wallis); Korrespondenzadresse: Neuhausen am Rheinfall (Schaffhausen). Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 116765. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Juni 1966 an.

Rohe Metalle, insbesondere Aluminium, Aluminiumlegierungen, Magnesium, Magnesiumlegierungen; Bleche, Bänder, Folien, Stangen, Rohre und sonstige Profile, Drähte aus Metall, insbesondere aus Aluminium, Aluminiumlegierungen, Magnesium und Magnesiumlegierungen, auch in Verbindung mit andern Werkstoffen; Metallpulver, Metallgrüss; plattierte Metalle; Gussstücke, Walzblöcke, Pressbolzen und Schmiedestücke aus Metall, insbesondere Leichtmetall; Maschinenteile; Metallseile; Gasflaschen; Kochgeschirre und andere Küchen- und Haushaltgeräte; Geräte und Behälter für Metzgereien, Käseereien, Molkereien, Bäckereien und Konditoreien; Geräte und Behälter für die Nahrungsmittel- und die chemische Industrie; Bedachungen; Geländer, Tür-, Fenster- und Schaufensterahmen; Beschläge aller Art, insbesondere Bau- und Möbelbeschläge; Möbel; Beleuchtungskörper und Scheinwerfer, Spiegel; Schilder; Sportartikel; Fahrzeugteile; Kurzwaren wie Knöpfe, Stricknadeln, Reissverschlüsse; Büroartikel; Rauchutensilien; pyrotechnische Mischungen; Mittel und Geräte zum Schweißen und Löten. (Int. Kl. 1, 2, 3, 6 bis 9, 11, 12, 13, 16, 20, 21, 26, 28, 34)

### PERAVIONAL

Nr. 218114. Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1966, 18 Uhr. Karl Antmann, Antima Uhren, Nidaugasse 8, Biel. — Fabrikation. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 115954. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Mai 1966 an.

Uhren und Uhrwerke. (Int. Kl. 14)

### DESIR

N° 218115. Date de dépôt: 20 juin 1966, 18 h. Avo Limited, 92-96, Vauxhall Bridge Road, Londres S.W.1 (Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 117633. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 juin 1966.

Instruments de mesure électriques et instruments d'essai électriques. (Cl. int. 9)

### AVO

N° 218116. Date de dépôt: 21 juin 1966, 18 h. W.G. Eavestaff & Sons, Limited, The Autoplayer Factory, Ashfield Road, Finsbury Park, Londres N. 4 (Grande-Bretagne). Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 117804. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 juin 1966.

Pianos. (Cl. int. 15)

### MINIPIANO

Nr. 218117. Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1965, 17 Uhr. Colgate-Palmolive Company, 300 Park Avenue, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Wasch-, Putz-, Reinigungs- und Scheuermittel, einschliesslich schäumender Reinigungsmittel, Waschseifen, Seifenflocken, Seifenperlen, Seifenkörner und flüssiger Seifen; kosmetische und andere Toilettenpräparate, einschliesslich Toilettenseifen, Parfüms, Toilettenwasser, Talk- und Deckpuder, Gesichts- und Handpflegemittel, wie Handcremen, Gesichtspuder, Rouge, Lippenstifte (auch in Cremeform) und Gesichtslotionen, Haarpflegepräparate, wie Haartonika, Haarpomade, Brillantine und Shampoo-Präparate, Nagellacke, Nagellackverdünner und -entferner, Adstringentien, Geruchverhinderungs- und -entfernungsmittel (auch solcher für den Haushalt), Riechsalze, Schutzmittel gegen Sonnenbrand, Reinigungswatte, Zahnputzmittel (auch in flüssiger Form), wie Zahncreme und Zahnpulver, Rasiercremen (auch in Aerosolform), Rasierseifen; Insektentilgungsmittel; Manikürgeräte, Zahnbürsten, Rasiermesser, Rasierklingen, Rasierapparate. (Int. Kl. 3, 5, 8, 21)



Mister GÉNIE,  
der weisse Riese!

Nr. 218118. Hinterlegungsdatum: 26. April 1966, 18 Uhr. Kongsberg Våpenfabrikk, Kongsberg (Norwegen). Fabrikation und Handel.

Elektronengeräte, insbesondere numerisch kontrollierte Zeichenmaschinen. (Int. Kl. 9, 16)



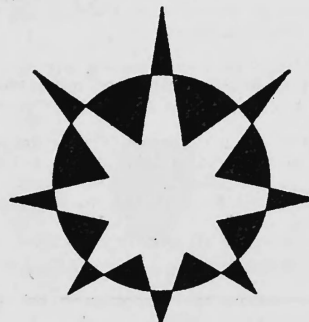
Nr. 218119. Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1966, 19 Uhr. Zentralschweizerischer Milchverband (M.V.L.), Habsburgerstrasse 12, Luzern. — Fabrikation und Handel.

Milch, Käse und andere Milchprodukte sowie sonstige Nahrungs- und Genussmittel (einschliesslich Getränke) mit Ausnahme von Tabakwaren; Futtermittel; Düngemittel; chemische Erzeugnisse für landwirtschaftliche Zwecke, einschliesslich Pflanzenschutzmittel; pharmazeutische, veterinärmedizinische und kosmetische Erzeugnisse. (Int. Kl. 1, 3, 5, 29 bis 33)

# Emmi

N° 218120. Date de dépôt: 24 mai 1966, 17 h. Belekla Madeleine Olivet, La Praz (Vaud). — Fabrication et commerce.

Produits cosmétiques, de parfumerie et de toilette, produits capillaires, produits de nettoyage et d'entretien, encaustique, cirage, produits à polir. (Cl. int. 3)



## BELEKLA

Nr. 218121. Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1966, 6 Uhr.  
Georges Meyer & Co. Aktiengesellschaft, Bahnhofweg 17, Wohlen (Aargau). - Fabrikation.

Geflechte und Stoffe aus natürlichen und künstlichen Materialien für die Hut-, Bekleidungs-, Lampenschirm-, Schokolade-, Konfiserie- und Verpackungsindustrie; Damenhüte, Hutstumpen, Schuhnestel.  
(Int. Kl. 20, 24, 25, 26)



Nr. 218122. Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1966, 6 Uhr.  
Cottinelli AG, Chur (Graubünden). - Produktion und Handel.

Wein aus der Bündner Herrschaft. (Int. Kl. 33)

# Freiherrenwein



Nr. 218123. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1966, 13 Uhr.  
v. Mühlenen & Co., Eigerstrasse 12, Bern. - Fabrikation und Handel.

Käse. (Int. Kl. 29)



N° 218124. Date de dépôt: 13 juin 1966, 20 h.  
The Bullard Company, 286 Canfield Avenue, Bridgeport (Connecticut, USA). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 117661. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 juin 1966.

Commande pour machines-outils sous forme d'un mécanisme réglable d'avance faisant exécuter à un tour à métaux, etc., une suite d'opérations pré-déterminables. (Cl. int. 7, 9)



La partie hachurée de la marque indique la couleur bleue.

N° 218125. Date de dépôt: 15 juin 1966, 10 h.  
Albert Froidevaux et fils, 2, rue de la Promenade, La Chaux-de-Fonds. Fabrication et commerce. - Transmission et renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° 115014 d'Albert

Froidevaux, succ. de Kocher et Froidevaux, La Chaux-de-Fonds. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 8 mars 1966.

Outils et fournitures pour horlogers et bijoutiers. (Cl. int. 8, 14)



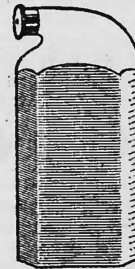
Nr. 218126. Hinterlegungsdatum: 22. Juni 1966, 19 Uhr.  
Aktiengesellschaft Geiser & Co., Bahnhofstrasse 59, Aarburg (Aargau). Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 114361. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. März 1966 an.

Sperrholz, Span-, Kunstharzplatten und andere Artikel der Holzverarbeitenden Industrie. (Int. Kl. 19, 20)



N° 218127. Date de dépôt: 20 juin 1966, 19 h.  
Odol-Compagnie AG, Rothensteinstrasse, Goldach (St-Gall). Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 117683. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 juin 1966.

Médicaments et objets de pansement pour hommes et animaux, préparations pour la destruction des animaux et des plantes, produits pour conserver les aliments et les liquides, désinfectants, poils pour la brosse et brosse, peignes, éponges, matières calorifuges et isolantes, couleurs, vernis, laques, résines, colles, cirage, encaustique, eaux minérales et eaux gazeuses, y compris eaux pour bains, ainsi que sels d'eaux minérales et sels pour bains, charbon, tourbe, bois à brûler, cokes, charbons agglomérés, allume-feu, graisses et huiles techniques, produits de graissage, bougies et bougies-veilleuses, mèches, appareils médicaux, bandages pharmaceutiques, orthopédiques, gymnastiques, appareils de désinfection, instruments pour la chimie, instruments optiques, géodésiques, nautiques, appareils de contrôle, appareils photographiques, viandes, extraits de viande, conserves de viande, de légumes, de poissons et de fruits, y compris les jus de fruits et les gelées, préparations nutritives, aliments, savons, produits pour nettoyer le bois, le cuir, les métaux et le verre, substances à polir pour le bois, les métaux et le cuir, produits contre la rouille, produits de parfumerie, produits de toilette, cigares, cigarettes, tabac à fumer, à priser et à chiquer.  
(Cl. int. 1 à 5, 9, 10, 11, 16, 17, 21, 29 à 32, 34)



N° 218128. Date de dépôt: 20 juin 1966, 19 h.  
Odol-Compagnie AG, Rothensteinstrasse, Goldach (St-Gall). Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 117685. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 juin 1966.

Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants, produits servant à conserver les aliments, produits de parfumerie, cosmétiques, huiles essentielles, savons, substances pour laver et blanchir, amidon et préparations d'amidon, colorants pour la lessive, matières à détacher, anti-rouilles, matières à nettoyer et à polir (sauf pour le cuir), abrasifs.  
(Cl. int. 1, 2, 3, 5)



Nr. 218129. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1966, 18 Uhr.  
The Singer Company, 30 Rockefeller Plaza, New York (New York, USA).  
Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 115966. Die  
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Juni 1966 an.

Nähmaschinenadeln. (Int. Kl. 26)

S

N° 218130. Date de dépôt: 27 juin 1966, 17 h.  
Novocol Chemical Mfg. Co., Inc., 2921 Atlantic Avenue, Brooklyn, New  
York (New York, USA). - Fabrication et commerce. - Renouvellement  
de la marque N° 117118. Le délai de protection résultant du  
renouvellement court depuis le 27 juin 1966.

Anesthésique. (Cl. int. 5)

Novocol  
ANESTUBE

N° 218131. Date de dépôt: 27 juin 1966, 17 h.  
Reckitt & Colman (Overseas) Limited, Dansom Lane, Hull (Yorkshire,  
Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la  
marque N° 117466. Le délai de protection résultant du renouvellement  
court depuis le 27 juin 1966.

Préparations pharmaceutiques et produits cosmétiques. (Cl. int. 3, 5)



Nr. 218132. Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1966, 17 Uhr.  
TESA S.A., 38, rue du Bugnon, Renens (Waadt). - Fabrikation. - Er-  
neuerung der Marke Nr. 116600. Die Schutzfrist aus der Erneuerung  
läuft vom 27. Juni 1966 an.

Mechanische und elektrische Werkzeuge für Innen- und Aussenmessungen.  
(Int. Kl. 9)

IMICRO

### Uebertragung

Marke Nr. 203453 (TELSWISS). - Zubler-Annoncen AG, Basel. - Uebertra-  
gung an Jean Zubler, Obertorweg 22, Allschwil und Kurt Selka, Lossen-  
weg 21, Darmstadt (Deutschland). - Eingetragen den 8. Juli 1966.

### Modifications de raison - Firmaänderungen

Marques N° 161522, 161545, 175569, 181739, 186159, 193727, 198709. - Car-  
ter Products, Inc., New York (New York, USA). - Raison modifiée en  
Carter-Wallace, Inc. - Enregistré le 7 juillet 1966.

Marques N° 167547, 167548. - Carter Products O.S. Inc., New York (New  
York, USA). - Raison modifiée en Carter-Wallace O.S. Inc. - Enregis-  
tré le 7 juillet 1966.

Marque N° 167867. - Pepsi-Cola Company, New York (New York, USA).  
Raison modifiée en PepsiCo, Inc. - Enregistré le 7 juillet 1966.

Marken Nrn 192239, 201281, 206982, 206983. - Pepsi-Cola Company, New  
York (New York, USA). - Firma geändert in PepsiCo, Inc. - Einge-  
tragen den 7. Juli 1966.

### Modifications de raison et changements d'adresse

Marques N° 127425, 156167. - Carter Products, Inc., New York (New York,  
USA). - Raison modifiée en Carter-Wallace, Inc. - La nouvelle adresse  
de la déposante est: 2 Park Avenue, New York (New York, USA). -  
Enregistré le 7 juillet 1966.

Marque N° 146804. - Carter Products O.S. Inc., New York 8 (USA). -  
Raison modifiée en Carter-Wallace O.S. Inc. - La nouvelle adresse de  
la déposante est: 2 Park Avenue, New York (New York, USA). - En-  
registré le 7 juillet 1966.

Marque N° 160068. - Imperial Watch Co. C. Kohler S.A., La Chaux-de-Fonds.  
Raison modifiée en Imperial Watch S.A. - La nouvelle adresse de la  
déposante est: 19, rue des Sorbiers, La Chaux-de-Fonds. - Enregistré  
le 7 juillet 1966.

### Einschränkungen der Warenangabe

Marke Nr. 208610 (PLANIT)  
Plana AG, Gesellschaft für Planung und Organisation, Zürich 1. - Die  
Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Bodenüberzüge auf Bitu-  
menbasis und Material zur Herstellung eines solchen Ueberzuges. -  
Eingetragen den 7. Juli 1966.

Marke Nr. 209231 (BELMONTE)  
Gunter M. Vogt, Pound Ridge (New York, USA). - Die Warenliste wird  
eingeschränkt durch die Streichung der Angabe «Feuerzeuge». - Ein-  
getragen den 7. Juli 1966.

Marke Nr. 209662 (GROLINAN)  
J. R. Geigy AG, Basel. - Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt:  
Futterzusatzstoffe. - Eingetragen den 7. Juli 1966.

Marke Nr. 214268 (DIALAFLEX)  
Allen & Hanburys Limited, London E. 2 (Grossbritannien). - Die Waren-  
angabe wird wie folgt eingeschränkt: Sterile Lösungen für pharmazeu-  
tische Zwecke für Infusionen, Einläufe oder Spülungen, welche alle in  
flexiblen Behältern verkauft werden. - Eingetragen den 7. Juli 1966.

Marke Nr. 216978 (BRANAMOL)  
J. R. Geigy AG, Basel. - Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt:  
Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheits-  
pflege; pharmazeutische Drogen. - Eingetragen den 7. Juli 1966.

## Banque Troillet et Cie S.A., Martigny

Actif

Bilan an 30 juin 1966

Passif

	Fr.		Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	1 691 482.98	Engagements en banque à vue	1 352 837.73
Coupons	42.25	Engagements en banque à terme	7 140 901.30
Avoirs en banque à vue	7 175 222.66	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	4 885 127.58
Avoirs en banque à terme	1 616 700.—	Créanciers à terme	12 830 765.30
Effets de change	1 109 573.75	Dépôts en caisse d'épargne	3 079 214.65
Comptes courants débiteurs en blanc	Fr. 3 897 120.92	Livrets de dépôts	849 714.30
Comptes courants débiteurs garantis par hypothèques	Fr. 4 527 984.76	Obligations et bons de caisse	3 136 735.—
Comptes courants débiteurs garantis par d'autres gages	Fr. 16 793 002.39	Traites et acceptations	1 290 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc	Fr. 44 827.—	Autres postes du passif	1 081 246.27
Avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque	Fr. 41 117.15	Capital	7 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe garantis par d'autres gages	Fr. 2 554 200.67	Réserve légale	Fr. 650 000.—
Placements hypothécaires	280 000.—	Réserve spéciale	Fr. 75 000.—
Titres et participations permanentes	2 713 733.59	Report à nouveau	Fr. 12 165.49
Participations syndicales	463 101.15		
Autres postes de l'actif	475 598.35		
	43 383 707.62		43 383 707.62

### Engagements hors bilan

Accréditifs irrévocables	Fr. 1 380 656.42
Avals et cautionnements	Fr. 6 349 033.20
Endossement d'effets réescomptés	Fr. 264 794.40



**«Basler Handelsbank» Beteiligungs- und Finanzgesellschaft, Basel**

Aktiven		Zwischenbilanz per 30. Juni 1966	Passiven	
		Fr.		
Kasse- und Postcheckguthaben		153 064.96	Bankenkreditoren	
Bankendebitoren			auf Sicht	Fr. 2 082 741.25
auf Sicht	Fr. 109 008.14		auf Zeit	Fr. 17 443 164.39
auf Zeit	Fr. —.—	109 008.14	Kontokorrent-Kreditoren	
Wechsel		6 121 981.17	auf Sicht	Fr. 2 884.—
Kontokorrent-Debitoren			auf Zeit	Fr. 1 653 804.45
ohne Deckung	Fr. 129 729.85		Obligationenanleihe	20 000 000.—
mit Deckung	Fr. 2 463 213.40 a)		Sonstige Passiven	• 1 341 778.80
Feste Vorschüsse und Darlehen			Aktienkapital	8 000 000.—
ohne Deckung	Fr. 11 420 875.—		Reserven	18 600 000.—
mit Deckung	Fr. 15 043 895.30 b)	29 057 713.55	Gewinnvortrag	347 484.45
a) davon mit hypoth. Deckung	Fr. 2 245 000.—			
b) davon mit hypoth. Deckung	Fr. 892 532.10		Verpflichtungen ausser Bilanz: Fr. 25 214 610.—	
Wertchriften und Beteiligungen		33 664 889.47		
Transferbeschwerte Aktiven		1.—		
Sonstige Aktiven		365 199.05		
		<u>69 471 857.34</u>		<u>69 471 857.34</u>

**Banque Sudatlantique, Genève**

Actif		Bilan au 30 juin 1966	Passif	
		Fr.		
Caisse, Banque nationale et compte de chèques postaux		2 466 497.66	Engagements en banque à vue	2 629 654.73
Avoirs en banque à vue		8 057 243.97	Engagements en banque à terme	30 680 185.54
Avoirs en banque à terme		11 851 621.04	Comptes créanciers à vue	9 281 747.93
Effets de change		3 114 949.13	Créanciers à terme	9 016 500.62
Comptes courants débiteurs en blanc		109 986.13	Traites et acceptations	26 761 611.15
Comptes courants débiteurs gagés		3 870 432.03	Autres postes du passif	2 502 285.98
Avances et prêts à terme fixe en blanc		9 752.85	Capital	6 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		59 034 089.90	Réserve légale	1 200 000.—
Titres et participations permanentes		310 500.—	Réserve ordinaire	800 000.—
Autres postes de l'actif		263 463.80	Bénéfice reporté	216 550.56
Cautionnements et accreditifs confirmés	Fr. 16 232 993.10		Cautionnements et accreditifs confirmés	Fr. 16 232 993.10
		<u>89 088 536.51</u>		<u>89 088 536.51</u>

**Banque Scandinave en Suisse, Genève**

Actif		Bilan intermédiaire au 30 juin 1966	Passif	
		Fr.		
Caisse et compte de chèques postaux		1 015 256.45	Engagements en banque à vue	779 694.79
Avoirs en banque à vue		840 432.72	Engagements en banque à terme	31 239 676.65
Avoirs en banque à terme		6 970 007.95	Comptes de chèques et créanciers à vue	1 431 185.38
Effets de change		13 505 373.75	Créanciers à terme	7 546 634.29
Comptes courants débiteurs en blanc		134 293.—	Livrets de dépôts	1 005 835.73
Comptes courants débiteurs gagés		2 490 270.13	Chèques et dispositions à court terme	1 005.60
dont garantis par hypothèque	Fr. 99 026.20		Autres postes du passif	1 865 232.59
Avances et prêts à terme fixe en blanc		21 561.25	Capital-actions	10 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		20 404 474.04	Réserve légale	25 000.—
dont garantis par hypothèque	Fr. 80 000.—		Réserve extraordinaire	250 000.—
Placements hypothécaires		48 000.—	Bénéfice reporté de l'exercice précédent	57 259.55
Titres		7 010 598.97	Engagements par cautionnement: Fr. 8 225 039.50	
Autres postes de l'actif		1 761 256.32	Engagements par accreditifs irrévocables: Fr. 1 716 999.15	
		<u>54 201 524.58</u>		<u>54 201 524.58</u>

**La Genevoise, Compagnie générale d'Assurances, Genève**

Actif		Bilan au 31 décembre 1965	Passif	
		Fr.		
Engagements des actionnaires ou titulaires de parts sociales		2 500 000.—	Fonds propres:	
Valeurs mobilières:			Capital social	5 000 000.—
Obligations et lettres de gage		5 053 745.—	Fonds de réserve	60 000.—
Actions d'entreprises d'assurances		77 208.—	Réserves techniques, réassurances déduites:	
Autres actions		531 032.—	Réserve pour risques en cours	3 186 000.—
Titres de gage immobilier		3 339 500.—	Réserves mathématiques des rentes en cours	8 516.—
Immeubles		2 409 823.65	Réserve pour sinistres à régler	6 613 000.—
Prêts à des sociétés immobilières		386 000.—	Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	38 975.25
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux		783 214.52	Dépôts pour réassurances cédées	438.90
Avoirs en banques		97 678.39	Engagements:	
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance		723 197.60	envers des agents	383 272.03
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances		1 099 423.17	Cautionnements	36 925.35
Dépôts pour réassurances acceptées		49 203.87	Fonds de prévoyance en faveur du personnel	
Prorata d'intérêts et loyers		122 366.—	Fr. 121 523.55 (fondation indépendante)	121 523.55
Autres actifs		267 081.95	Autres passifs	1 977 393.15
		<u>17 439 474.15</u>	Bénéfice	13 429.92
				<u>17 439 474.15</u>

La Genevoise,  
Compagnie générale d'assurances  
H. Bonhôte

**Banque de Financement S.A., «Finabank», Genève**

Actif	Bilan au 30 juin 1966	Passif	
	Fr.	Fr.	
Caisse, B. N. S., chèques postaux	9 538 005.90	Engagements en banque à vue	15 136 067.18
Avoirs en banque à vue	26 526 938.24	Engagements en banque à terme	11 217 686.20
Avoirs en banque à terme	9 589 034.86	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	49 839 560.62
Effets de change	305 000.—	Créanciers à terme	10 397 200.57
Comptes courants débiteurs en blanc	428 979.14	Autres postes du passif	2 746 920.68
Compte courants débiteurs gages	42 467 278.94	Capital	10 000 000.—
dont garantis par créances hypoth.	Fr. 1 000 000.—	Réserve légale	1 100 000.—
Placements hypothécaires	160 000.—	Réserve extraordinaire	2 500 000.—
Titres et participations permanentes	7 946 604.75	Report exercice précédent	403 110.82
Participations syndicales	2 347 712.64		
Immeuble	4 000 000.—		
Autres postes de l'actif	30 990.60		
Matériel et mobilier	1.—		
		Avals et cautionnements: Fr. 13 829 031.35	
Avals et cautionnements: Fr. 13 829 031.35			
	103 340 546.07		103 340 546.07

**JURIDICA, Compagnie d'assurance de la protection juridique. Neuchâtel**

Actif	Bilan au 31 décembre 1965	Passif	
	Fr.	Fr.	
Valeurs mobilières:		Fonds propres:	
Obligations et lettres de gage	212 467.50	Capital social	150 000.—
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	6 386.95	Réserves spéciales:	
Avoirs en banques	4 900.70	Fonds d'organisation	78 099.05
Prorata d'intérêts et loyers	6 100.—	Réserves techniques, réassurances déduites:	
Autres actifs	2 453.90	Réserve pour risques en cours	2 680.—
		Réserve pour sinistres à régler	1 530.—
	232 309.05		232 309.05
		JURIDICA	
		Compagnie d'assurance	
		de la protection juridique	
		G. Geiser	
2001 Neuchâtel, le 23 juin 1966			

**Mitteilungen - Communications - Comunicazioni****Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse**

Ausweis — Situation 22. Juli/juillet 1966	Veränderungen Changements
Aktiven - Actif	Fr.
Goldbestand - Encaisse or	11 505 104 583.80
Devisen - Devises	1 237 534 045.98
Kursgesicherte Guthaben bei ausländischen Notenbanken - Avoirs avec garantie de change auprès de banques d'émission étrangères	518 920 000.—
Inlandportefeuille - Portefeuille effets sur la Suisse	99 078 246.60
Wechsel - Effets de change	—
Schatzanweisungen des Bundes - Bons du Trésor de la Confédération suisse	—
Lombardvorschüsse - Avances sur nantissement	26 982 920.90
Ausländische Schatzanweisungen in sFr. - Bons du Trésor étrangers en sFr.	432 000 000.—
Wertschriften - Titres	—
deckungsfähige - pouvant servir de couverture	1 758 400.—
andere - autres	159 420 801.—
Korrespondenten - Correspondants	—
im Inland - en Suisse	16 385 523.15
im Ausland - à l'étranger	13 374 679.70
Sonstige Aktiven - Autres postes de l'actif	72 794 085.06
Zusammen - Total	14 083 333 286.14
Passiven - Passif	
Eligene Gelder - Fonds propres	58 000 000.—
Notenumlauf - Billets en circulation	9 700 493 370.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue	—
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie - Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	1 992 495 234.14
übrige täglich fällige Verbindlichkeiten - autres engagements à vue	329 323 630.82
Girorechnungen von Banken mit vorübergehender zeitlicher Bindung - Comptes de virements de banques temporairement liés	1 035 000 000.—
Verbindlichkeiten auf Zeit - Engagements à terme	625 000 000.—
Pflichtdepots gemäss Bundesbeschluss vom 13. März 1964 - Dépôts obligatoires selon l'arrêté fédéral du 13 mars 1964	2 698 000.—
Sonstige Passiven - Autres postes du passif	340 325 951.38
Zusammen - Total	14 083 333 286.14

Offizieller Diskontsatz seit 6. 7. 66 - Taux officiel d'escompte depuis le 6. 7. 66: 3 1/2 %  
 Offizieller Lombardzinssatz seit 6. 7. 66 - Taux officiel pour avance depuis le 6. 7. 66: 4 %

Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel seit 1. Januar 1966  
 Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1966

- a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln 2 1/4 %  
 pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages  
 b) für übrige Pflichtlager 3 %  
 pour autres stocks obligatoires  
 172. 26. 7. 66

**Ungarn: Postanweisungen und Nachnahmesendungen**

(PTT) Ab 1. August 1966 gelten für Postanweisungen und Nachnahmesendungen im Verkehr mit Ungarn folgende Höchstbeträge:

- a) Postanweisungen  
 In beiden Richtungen 2800 Schweizer Franken (bisher 1400 Schweizer Franken)  
 b) Nachnahmesendungen  
 In beiden Richtungen 2800 Schweizer Franken (bisher 1400 Schweizer Franken).  
 172. 26. 7. 66

**Hongrie: Mandats de poste et envois contre remboursement**

(PTT) Dès le 1<sup>er</sup> août 1966, les mandats de poste et les envois contre remboursement dans les relations avec la Hongrie seront admis jusqu'à concurrence des montants maximums suivants:  
 a) Mandats de poste:  
 2800 francs suisses (jusqu'ici 1400 francs suisses) dans les deux directions;  
 b) Envois contre remboursement:  
 2800 francs suisses (jusqu'ici 1400 francs suisses) dans les deux directions.  
 172. 26. 7. 66

**Ungheria: Servizio dei vaglia postali e degli invii contro rimborso**

(PTT) A contare dal 1<sup>o</sup> agosto 1966, i vaglia postali e gli invii contro rimborso nel traffico con l'Ungheria saranno ammessi fino ai seguenti importi massimi.  
 a) Vaglia postali  
 In ambedue le direzioni: 2800 franchi svizzeri (finora 1400 franchi svizzeri).  
 b) Invii contro rimborso  
 In ambedue le direzioni: 2800 franchi svizzeri (finora 1400 franchi svizzeri).  
 172. 26. 7. 66

**Auslandspostüberweisungsdienst — Service intern. des virements postaux**

Umrechnungskurs ab 26. Juli 1966 — Cours de conversion dès le 26 juillet 1966

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.73 Dänemark/Danemark: Fr. 62.60; Deutschland/Allemagne: Fr. 108.60; Frankreich/France: Fr. 88.40; Italien/Italie: Fr. -69<sup>90/100</sup>; Marokko/Maroc: Fr. 86.70; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 120.20; Norwegen/Norvège: Fr. 60.60; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.79; Schweden/Suède: Fr. 83.95.

Grossbritannien und Irland (Eire\*)/Grande-Bretagne et Irlande (Eire\*): 1 £ Sterl. = Fr. 12.08\*. Zahlungen durch Vermittlung der (paiements par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung/chèques postaux Nr. 40-600, Basel/Bâle.  
 172. 26. 7. 66

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

**IMMOBILIENGESELLSCHAFT ROSENBERG, ST. GALLEN****Einladung zur 36. ordentlichen Generalversammlung**

auf Donnerstag, den 4. August 1966, 14.30 Uhr, Gessnerallee 32, Zürich, Sitzungszimmer

Traktanden: Die statutarischen

Die Dokumentation liegt am Sitz der Gesellschaft auf.

St. Gallen, den 21. Juli 1966

Der Verwaltungsrat

**INSTITUT AUF DEM ROSENBERG, ST. GALLEN****Einladung zur 23. ordentlichen Generalversammlung**

auf Donnerstag, den 4. August 1966, 15 Uhr, Gessnerallee 32, Zürich, Sitzungszimmer

Traktanden: Die statutarischen

Die Dokumentation liegt am Sitz der Gesellschaft auf.

St. Gallen, den 21. Juli 1966

Der Verwaltungsrat

## Kingshill Pharmaceutica AG., Zürich

### 6. ordentliche Generalversammlung

Donnerstag, den 25. August 1966, um 14 Uhr, am Sitze der Gesellschaft, Rütistrasse 63, Zürich 7.

#### Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 6. Juli 1965
2. Bericht des Verwaltungsrates, der Kontrollstelle und Jahresrechnung 1965
3. Entlastung des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle
4. Beschlussfassung über die Gewinnverwendung
5. Wahlen
6. Diverses

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Bericht des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle liegen ab 1. August 1966 am Sitze der Gesellschaft auf.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben ihre Aktien gegen Empfangsschein am Sitze der Gesellschaft zu deponieren und den dagegen zu erhaltenden Empfangsschein als Ausweis zur Teilnahme vorzulegen.

Zürich, den 20. Juli 1966

Der Verwaltungsrat

## Canton du Valais

### Emprunt 4% de 1957 de 10 000 000 de francs

9<sup>e</sup> amortissement de 500 000 francs

Par tirage au sort de ce jour, 500 titres dont les numéros suivent ont été désignés pour être remboursés le 30 septembre 1966.

17	819	2187	3194	4116	5138	6032	7119	8132	9160
18	836	2293	3221	4141	5145	6072	7131	8145	9185
21	878	2297	3236	4146	5183	6139	7148	8155	9186
28	915	2301	3239	4163	5215	6146	7251	8245	9193
30	924	2310	3244	4221	5227	6184	7288	8278	9198
44	927	2316	3250	4236	5237	6186	7304	8373	9205
59	931	2340	3281	4248	5328	6242	7353	8397	9253
95	937	2347	3272	4242	5257	6201	7319	8386	9222
131	999	2368	3286	4245	5295	6226	7344	8397	9253
137	1057	2453	3900	4260	5329	6245	7423	8439	9280
140	1089	2528	3328	4271	5336	6276	7458	8459	9319
148	1098	2535	3331	4285	5339	6299	7461	8464	9346
156	1109	2540	3343	4287	5347	6375	7474	8479	9349
159	1117	2545	3369	4303	5366	6377	7475	8568	9372
160	1226	2551	3380	4316	5372	6434	7477	8572	9389
165	1290	2559	3411	4319	5374	6437	7507	8580	9436
175	1387	2563	3427	4321	5385	6477	7510	8592	9454
232	1401	2577	3433	4342	5394	6485	7535	8595	9455
242	1405	2617	3436	4373	5395	6495	7545	8619	9458
246	1413	2634	3484	4416	5396	6497	7547	8626	9459
259	1459	2638	3506	4427	5412	6506	7560	8671	9470
271	1513	2673	3522	4432	5418	6526	7564	8721	9482
286	1522	2675	3536	4456	5441	6530	7565	8778	9491
300	1526	2709	3545	4474	5443	6579	7566	8792	9532
306	1539	2710	3569	4520	5488	6592	7577	8796	9607
313	1546	2714	3579	4521	5492	6606	7626	8797	9615
343	1564	2715	3616	4557	5546	6613	7634	8802	9622
345	1595	2719	3638	4558	5580	6626	7643	8857	9626
348	1631	2771	3649	4584	5630	6636	7647	8858	9661
397	1639	2791	3677	4600	5669	6640	7668	8859	9675
435	1678	2835	3680	4635	5679	6645	7713	8868	9690
442	1688	2845	3692	4637	5743	6697	7772	8903	9695
501	1696	2892	3708	4669	5755	6709	7793	8904	9697
511	1717	2900	3710	4676	5756	6714	7794	8912	9734
529	1727	2905	3767	4707	5804	6719	7853	8944	9751
533	1739	2935	3774	4730	5857	6743	7864	8988	9767
571	1768	2998	3787	4747	5900	6745	7891	9012	9783
575	1774	3005	3804	4797	5920	6747	7931	9032	9792
579	1815	3016	3822	4854	5921	6756	7944	9033	9813
608	1828	3018	3839	4863	5928	6769	7962	9041	9851
614	1853	3020	3856	4868	5932	6848	7978	9051	9860
624	1884	3022	3857	4936	5964	6877	8007	9055	9878
630	1930	3039	3896	4947	5969	6882	8017	9067	9907
670	1939	3050	3909	4968	5981	6883	8029	9083	9940
674	1984	3074	3939	5027	5982	6923	8030	9100	9947
691	2041	3075	3941	5028	5985	6926	8049	9115	9967
712	2067	3081	3970	5035	5994	6938	8069	9116	9969
716	2105	3109	4007	5058	6000	6954	8085	9121	9981
728	2113	3159	4054	5070	6007	6957	8093	9123	9987
809	2178	3165	4061	5078	6012	7022	8098	9133	9991

Le remboursement aura lieu, dès l'échéance, auprès de l'un des domiciles désignés à cet effet, contre remise des titres munis de tous les coupons non échus.

L'intérêt cessera de courir à partir du 30 septembre 1966.  
L'obligation N° 4870 remboursable le 30 septembre 1963, les obligations N° 9558, 9620, 9633 remboursables le 30 septembre 1964 et les obligations N° 447, 1417, 1704, 3568, 3572, 4243, 4670, 4873, 8617, 8824 et 9548 remboursables le 30 septembre 1965 ne sont pas encore rentrées. Dès l'échéance, elles ne produisent plus d'intérêt.

Ston, le 14 juin 1966

Le chef du Département des finances:  
W. Lorétan

## Crédit Foncier Vaudois.

Ensuite de tirage au sort opéré ce jour, les obligations de l'emprunt

### 3% série XVII de 1953 (valeur N° 49789)

dont les numéros suivent, sont appelés au remboursement pour le 1<sup>er</sup> novembre 1966, date dès laquelle l'intérêt cessera de courir. Le remboursement aura lieu contre remise des titres munis de tous leurs coupons non échus.

#### Titres de Fr. 1000.-

N° 326 à 350	4201 à 4225
976 à 1000	5876 à 5900
1351 à 1375	7401 à 7425
2126 à 2150	8276 à 8300
3851 à 3875	9451 à 9475

#### Titres de Fr. 5000.-

N° 12581 à 12590	14741 à 14750
12921 à 12930	14881 à 14890
13381 à 13390	

Les obligations suivantes n'ont pas encore été présentées:

#### Amortissement de 1963

N° 8261 de Fr. 1000.-

#### Amortissement de 1965

N° 5950 de Fr. 1000.-

Lansanne, le 22 juillet 1966

CREDIT FONCIER VAUDOIS

## Schweizerische Inhabertifikate für Aktien FINSIDER

Società Finanziaria Siderurgica p. A., Rom

### Dividendenzahlung

Die Gesellschaft hat beschlossen, für das am 30. April 1966 abgeschlossene Geschäftsjahr 1965/66 eine Dividende von brutto Lit. 40. —, ergebend nach Abzug von 30% italienischer Quellensteuer netto Lit 28. — je Aktie auszuschütten.

Auf den Originalaktien kann die Dividende ab 20. Juli bezogen werden. Die Aktien wurden an der Mailänder Börse bis 19. Juli 1966 inklusive Dividende gehandelt.

Demzufolge kann der Coupon Nr. 6 der von den unterzeichneten Banken ausgegebenen Inhabertifikate über je 10 bzw. 100 Aktien FINSIDER ab 21. Juli 1966 mit

Fr. 1.86 netto pro Zertifikat über 10 Aktien, bzw.  
Fr. 18.60 netto pro Zertifikat über 100 Aktien

ohne Abzug und ohne irgendwelche Formalitäten bei den genannten Banken eingelöst werden.

Schweizerische Volksbank

Bauk Wegelin & Co  
St. Gallen

sämtliche Niederlassungen und Agenturen

## Wollweberei Rütli AG., in Rütli (Glarus)

### Einladung zur

### 67. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

am Dienstag, den 9. August 1966, vormittags 11.30 Uhr, am Sitze der Gesellschaft in Rütli (GL)

#### Tagesordnung:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 18. Juni 1965.
2. Geschäftsbericht, Abnahme der Jahresrechnung 1965, Bericht der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsgorgane.
3. Wahlen.

Die Stimmkarten können von den Herren Aktionären oder deren Bevollmächtigten bis zum 6. August 1966 gegen Vorweisung eines Nummernverzeichnisses ihrer Aktien bezogen werden. Am Tage vor sowie am Tage der Generalversammlung werden keine Stimmkarten abgegeben.

Die Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung liegen an dem Bureau der Gesellschaft in Rütli (Glarus) ab 26. Juli 1966 zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Rütli (Glarus), den 26. Juli 1966



## Inserate

Im Schweizerischen

Handelsamtsblatt

haben stets Erfolg!

## RN Fächersicht-Karte® Schnellkarte!



Rüegg-Naegeli & Cie AG Zürich 22 RN Center für Büro- und Betriebsorganisation  
Abt. Bürosysteme Beethovenstrasse 49/Am Schanzengraben Telefon 051/83 41 41

## Bénéfice d'inventaire

Par décision du 14 juillet 1966, le président du Tribunal du district de la Vallée a ordonné le bénéfice d'inventaire de la succession de

### Berney Fernand

fils de Wilfrid Léopold, né le 10 avril 1912, menuisier-charpentier, aus Bioux, décédé à Pompaples le 27 juin 1966.

Sommation est faite:

- a) aux créanciers du défunt, y compris les créanciers en vertu de cautionnements, de produire leurs créances au greffe du Tribunal du district, au Sentier, dans un délai échéant le 15 septembre 1966 (sur papier timbré pour les sommes supérieures à 100 francs);
- b) aux débiteurs du défunt de déclarer, dans ce même délai, leurs dettes au juge de Paix du cercle du Pont, au Lieu.

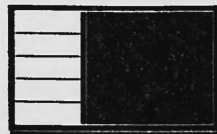
Les créanciers qui ne figurent pas à l'inventaire pour avoir négligé de produire en temps utile ne pourront rechercher les héritiers ni personnellement, ni sur les biens de la succession, et ceux qui omettraient de produire sans être en faute ne pourront rechercher les héritiers que dans la limite de l'enrichissement de ces derniers, les créanciers garantis par gage demeurant toutefois au bénéfice des droits résultants du gage.

Le président: Cl. Vautier Le greffier: R. Nicole

## Aktiendruck

seit Jahren unsere Spezialität  
Aschmann & Scheller AG.  
Roßdruckerei zur Proschau  
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

# Rolladen- schränke



In verschiedenen Grössen,  
kombinierbar, mit Horizontal-  
rolladen und auswechselbarer  
Innenausstattung  
günstige Preise  
kurzfristig ab Lager

## Fritz Rhyner

Telefon 051 25 77 07  
Ausstellung: Stockerstrasse 33, 8002 Zürich

Aus Liquidation einer

### Grossadressieranlage

günstig abzugeben (System Adrema/Bradma), elektrische Druck- und Prägemaschinen, Schränke, diverse Zubehör.

Anfragen unter Chiffre 32054-42 an Publicitas AG., 8021 Zürich.

Zu verkaufen

### Fakturiermaschine

bekannte Marke, vollautomatisch, mit Garantie, günstiger Preis.

Anfragen unter Chiffre 49488-42 an Publicitas, 8021 Zürich.

# witzig

Büro-Einrichtungen



Hochhaus zur Palme, Zürich